Europeiska gemenskapernas

officiella tidning

ISSN 1024-3054

L 329

fyrtiofjärde årgången

14 december 2001

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning VI i Fördraget om Europeiska unionen

2001/887/RIF:

★ **Rådets beslut av den 6 december 2001 om skydd av euron mot förfalskning** 1

2001/888/RIF:

★ **Rådets rambeslut av den 6 december 2001 om ändring av rådets rambeslut 2000/383/RIF om förstärkning av skyddet mot förfalskning i samband med införandet av euron genom straffrättsliga och andra påföljder** 3

I *Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk*

★ **Rådets förordning (EG) nr 2433/2001 av den 6 december 2001 om ändring av förordning (EEG) nr 2658/87 när det gäller upphävande på autonoma grundval av tullsatserna i Gemensamma tulltaxan för vissa industriprodukter** 4

Kommissionens förordning (EG) nr 2434/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 6

Kommissionens förordning (EG) nr 2435/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker med avseende på den tjugonde delanbudsinfordran som utfärdas inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1430/2001 8

Kommissionens förordning (EG) nr 2436/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn 9

Kommissionens förordning (EG) nr 2437/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick 11

Pris: 19,50 EUR

(Fortsättning på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

Innehåll (Fortsättning)

Kommissionens förordning (EG) nr 2438/2001 av den 13 december 2001 om upphävande av förordning (EG) nr 1490/2000 om inledandet av en stående anbudsinfordran för råg som innehas av det tyska interventionsorganet 13

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 2439/2001 av den 13 december 2001 om upphörande av fiske efter kungsfisk med fartyg under spansk flagg** 14

Kommissionens förordning (EG) nr 2440/2001 av den 13 december 2001 om inledandet av en stående anbudsinfordran för råg från skördar före 2001 som innehas av det tyska interventionsorganet för export till alla tredje länder, med undantag av zon VII 15

Kommissionens förordning (EG) nr 2441/2001 av den 13 december 2001 om inledandet av en stående anbudsinfordran för råg från skördar 2001 som innehas av det tyska interventionsorganet för export till zon VII 20

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 2442/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av den nya uppskattningen av produktionen av orensad bomull för regleringsåret 2001/02 och av den nya preliminära sänkning av riktpriset som blir följden** 25

★ **Kommissionens beslut nr 2443/2001/EKSG av den 13 december 2001 om ändring av bilagan till beslut nr 244/2001/EKSG beträffande förvaltning av vissa importbegränsningar för vissa stålprodukter från Ryska federationen** 26

Kommissionens förordning (EG) nr 2444/2001 av den 13 december 2001 om importlicenser för nötköttsprodukter med ursprung i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe och Namibia 28

Kommissionens förordning (EG) nr 2445/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget 30

Kommissionens förordning (EG) nr 2446/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av exportbidragen för mjölk och mjölkprodukter 34

Kommissionens förordning (EG) nr 2447/2001 av den 13 december 2001 om ändring av förordning (EEG) nr 2219/92 om tillämpningsföreskrifter för den särskilda försörjningsordningen för Madeira avseende mjölkprodukter gällande stödens storlek 41

Kommissionens förordning (EG) nr 2448/2001 av den 13 december 2001 om ändring av förordning (EG) nr 2993/94 om fastställande av stöd för försörjning av Kanarieöarna med mjölkprodukter inom ramen för den ordning som fastställs i artiklarna 2–4 i rådets förordning (EEG) nr 1601/92 47

Kommissionens förordning (EG) nr 2449/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris 55

Kommissionens förordning (EG) nr 2450/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av det högsta exportbidraget för vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 943/2001 58

Kommissionens förordning (EG) nr 2451/2001 av den 13 december 2001 om de anbud som meddelats för export av korn inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1558/2001 59

Kommissionens förordning (EG) nr 2452/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av det högsta exportbidraget för råg inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1005/2001 60

SV

(Fortsättning på omslagets tredje sida)

Innehåll (Fortsättning)

Kommissionens förordning (EG) nr 2453/2001 av den 13 december 2001 om ändring av bidragssatserna för vissa mjölkprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget 61

Kommissionens förordning (EG) nr 2454/2001 av den 13 december 2001 om ändring av förordning (EG) nr 2805/95 om fastställande av exportbidrag inom vinsektorn 63

II *Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk*

Rådet

* **Information om ikraftträdandet av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Japan om ömsesidigt erkännande** 67

Kommissionen

2001/889/EG:

* **Kommissionens beslut av den 12 december 2001 om undantagande från gemenskapsfinansiering av vissa utgifter som verkställts av Italien inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ)** *[delgivet med nr K(2001) 4008]* 68

2001/890/EG:

* **Kommissionens beslut av den 13 december 2001 om erkännande av "Hellenic Register of Shipping" i enlighet med artikel 4.3 i rådets direktiv 94/57/EG** (1) *[delgivet med nr K(2001) 4218]* 72

Europeiska Gemenskapernas administrativa Kommission för social trygghet för migrerande arbetare

2001/891/EG:

* **Beslut nr 181 av den 13 december 2000 om tolkningen av artiklarna 14.1, 14a.1, 14b.1 och 14b.2 i rådets förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämplig lagstiftning beträffande utsända arbetstagare och egenföretagare som bedriver tillfällig verksamhet utanför den behöriga staten** (1) 73

SV

(1) Text av betydelse för EES

(Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning VI i Fördraget om Europeiska unionen)

RÅDETS BESLUT
av den 6 december 2001
om skydd av euron mot förfalskning

(2001/887/RIF)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 31 och 34.2 c i detta,

med beaktande av Republiken Frankrikes initiativ [1],

med beaktande av Europaparlamentets yttrande [2], och

av följande skäl:

(1) I rådets förordning (EG) nr 974/98 av den 3 maj 1998 om införande av euron [3] fastställs att sedlar och mynt i euro skall sättas i omlopp från och med den 1 januari 2002 och att de deltagande medlemsstaterna skall se till att det finns lämpliga påföljder för förfalskning av sedlar och mynt i euro.

(2) De åtgärder för skydd av euron som införts genom tidigare instrument bör kompletteras och förstärkas genom bestämmelser, varigenom ett nära samarbete mellan medlemsstaternas behöriga myndigheter, Europeiska centralbanken, de nationella centralbankerna, Europol och Eurojust säkerställs för att beivra brott som rör förfalskning av euron.

(3) Den 29 maj 2000 antog rådet rambeslut 2000/383/RIF om förstärkning av skyddet mot förfalskning i samband med införandet av euron genom straffrättsliga och andra påföljder [4].

(4) Den 28 juni 2001 antog rådet förordning (EG) nr 1338/2001 om fastställande av nödvändiga åtgärder för skydd av euron mot förfalskning [5] och rådets förordning (EG) nr 1339/2001 om utvidgning av tillämpningsområdet för förordning (EG) nr 1338/2001 om fastställande av nödvändiga åtgärder för skydd av euron mot förfalskning för de medlemsstater som inte har antagit euron som gemensam valuta [6].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

I detta beslut avses med

a) falska sedlar och falska mynt: sedlar och mynt enligt definitionen i artikel 2 i förordning (EG) nr 1338/2001,

b) förfalskning av och brott med anknytning till förfalskning av euron: de handlingar med anknytning till euron som beskrivs i artiklarna 3–5 i rådets rambeslut 2000/383/RIF,

c) behöriga myndigheter: de myndigheter, särskilt de nationella centralbyråerna, som medlemsstaterna har utsett för att centralisera uppgifter om, fastställa, utreda eller utdöma påföljder för förfalskning av och brott med anknytning till förfalskning av euron,

d) Genèvekonventionen: den internationella konvention om bekämpning av penningförfalskning som undertecknades i Genève den 20 april 1929 och protokollet till detta,

e) Europolkonventionen: konventionen av den 26 juli 1995 om upprättandet av en europeisk polisbyrå [7].

Artikel 2

Expertgranskning av sedlar och mynt

Medlemsstaterna skall inom ramen för utredningar av förfalskning av och brott med anknytning till förfalskning av euron säkerställa

a) att nödvändig expertgranskning av sedlar som misstänks vara förfalskade utförs av ett nationellt analyscentrum, som har utsetts eller inrättats i enlighet med artikel 4.1 i förordning (EG) nr 1338/2001, och

b) att nödvändig expertgranskning av mynt som misstänks vara förfalskade utförs av ett nationellt centrum för myntanalys, vilket har utsetts eller inrättats i enlighet med artikel 5.1 i förordning (EG) nr 1338/2001.

[1] EGT C 75, 7.3.2001, s. 1.
[2] Yttrandet avgivet den 23 oktober 2001(ännu ej offentliggjort i EGT).
[3] EGT L 139, 11.5.1998, s. 1.
[4] EGT L 140, 14.6.2000, s. 1.
[5] EGT L 181, 4.7.2001, s. 6.
[6] EGT L 181, 4.7.2001, s. 11.
[7] EGT C 316, 27.11.1995, s. 2. Konventionen senast ändrad genom protokollet av den 30 november 2000 (EGT C 358, 13.12.2000, s. 2).

Artikel 3

Överföring av resultatet av expertgranskningen

Medlemsstaterna skall säkerställa att resultatet av de expertgranskningar som utförs av de nationella analyscentrumen och centrumen för myntanalys i enlighet med artikel 2 överlämnas till Europol i enlighet med Europolkonventionen.

Artikel 4

Skyldighet att överlämna uppgifter

1. Medlemsstaterna skall säkerställa att de nationella centralbyråer som avses i artikel 12 i Genèvekonventionen i enlighet med Europolkonventionen till Europol överlämnar centraliserade uppgifter om utredningar av förfalskning av och brott med anknytning till förfalskning av euron, inbegripet uppgifter från tredje land. Medlemsstaterna och Europol skall samarbeta för att fastställa vilken information som skall överlämnas. Informationen skall minst innehålla identifiering av de inblandade personerna och av brotten samt omständigheterna kring upptäckten av brotten, hur beslaget gjordes och anknytningen till andra fall.

2. Vid utredning av förfalskning av och brott med anknytning till förfalskning av euron skall medlemsstaternas behöriga myndigheter använda resurserna vid den provisoriska enheten för rättsligt samarbete och därefter samarbetsresurserna vid Eurojust, när denna enhet har inrättats, i enlighet med bestämmelserna i de instrument genom vilka den provisoriska enheten för rättsligt samarbete och Eurojust inrättas.

Artikel 5

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i Officiella tidningen.

Utfärdat i Bryssel den 6 december 2001.

På rådets vägnar

M. VERWILGHEN

Ordförande

RÅDETS RAMBESLUT

av den 6 december 2001

om ändring av rådets rambeslut 2000/383/RIF om förstärkning av skyddet mot förfalskning i samband med införandet av euron genom straffrättsliga och andra påföljder

(2001/888/RIF)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA RAMBESLUT

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 31 e och 34.2 b i detta,

med beaktande av Konungariket Sveriges initiativ [1],

med beaktande av Europaparlamentets yttrande, och

av följande skäl:

(1) Rådet antog den 29 maj 2000 rambeslut 2000/383/RIF om förstärkning av skyddet mot förfalskning i samband med införandet av euron genom straffrättsliga och andra påföljder [2].

(2) De åtgärder som anges i rådets rambeslut 2000/383/RIF bör kompletteras med en bestämmelse om erkännande av principen om recidiv när det gäller de brott som anges i rambeslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande artikel skall införas efter artikel 9 i rådets rambeslut 2000/383/RIF:

”Artikel 9a

Recidiv

Varje medlemsstat skall erkänna principen om recidiv enligt villkoren i dess nationella lagstiftning och enligt samma villkor erkänna att slutgiltiga domar som avkunnats i en annan medlemsstat för något av de brott som anges i artiklarna 3–5 i detta rambeslut eller de brott som anges i artikel 3 i Genèvekonventionen, oavsett vilken valuta som har förfalskats, utgör grund för att konstatera att recidiv föreligger.”

Artikel 2

Genomförande

1. Medlemsstaterna skall senast den 31 december 2002 vidta alla nödvändiga åtgärder för att följa detta rambeslut.

2. Senast den 31 december 2002 skall medlemsstaterna till rådets generalsekretariat, kommissionen och Europeiska centralbanken överlämna texten till de bestämmelser varigenom de skyldigheter som medlemsstaterna åläggs enligt detta rambeslut införlivas med deras nationella lagstiftning.

Artikel 3

Ikraftträdande

Detta rambeslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i Officiella tidningen.

Utfärdat i Bryssel den 6 december 2001.

På rådets vägnar

M. VERWILGHEN

Ordförande

[1] EGT C 225, 10.8.2001, s. 9.
[2] EGT L 140, 14.6.2000, s. 1.

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 2433/2001

av den 6 december 2001

om ändring av förordning (EEG) nr 2658/87 när det gäller upphävande på autonoma grundval av tullsatserna i Gemensamma tulltaxan för vissa industriprodukter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättande av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 26 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Genom rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan [1] upprättades en nomenklatur för varor, nedan kallad "Kombinerade nomenklaturen".

(2) Gelberedningar avsedda för användning i human- eller veterinärmedicin som smörjmedel för kroppsdelar vid kirurgiska ingrepp eller kroppsundersökningar eller som bindemedel mellan kroppen och medicinska instrument klassificeras till och med den 31 december 2001 enligt nummer 3824 i Harmoniserade systemet och omfattas därför av en tullsats på 6,5 %. Från och med den 1 januari 2002 kommer sådana produkter att klassificeras enligt kapitel 30 i Kombinerade nomenklaturen till följd av ikraftträdandet av de ändringar av nomenklaturen, som återfinns som en bilaga till internationella konventionen om systemet för harmoniserad varubeskrivning och varukodifiering, vilka godtagits i enlighet med rekommendationen av den 25 juni 1999. Som ett resultat av förhandlingarna beträffande farmaceutiska produkter inom ramen för Uruguayrundan beläggs produkter som klassificeras enligt kapitel 30 i Kombinerade nomenklaturen inte med tullar. De avtalsslutande parterna i avtalet om handel med farmaceutiska produkter har nått en överenskommelse enligt vilken de på autonom grundval inte skall belägga dessa gelberedningar med tull och det är i gemenskapens intresse att autonomt utvidga denna tullbefrielse till att gälla dessa produkter.

(3) Bly i obearbetad form för raffinering, innehållande minst 0,02 viktprocent silver som klassificeras enligt KN-nummer 7801 99 10, är befriat från tull under förutsättning att vissa villkor, som fastställs i förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen [2], uppfylls. Tullkodexkommittén, inrättad genom artikel 247 i förordning (EEG) nr 2913/92 [3], har fastställt att bly i obearbetad form för raffinering innehållande, efter vikten räknat, huvudsakligen antimon som annat legeringsämne klassificeras enligt KN-nummer 7801 91 00 och omfattas följaktligen av tullsatsen 2,5 %. Det ligger i gemenskapens ekonomiska intresse att tillämpa samma villkor för båda dessa typer av bly i obearbetad form för raffinering, nämligen den tullsats som beräknats i enlighet med KN-nummer 7801 99 10.

(4) De avtalsslutande parterna i avtalet om handel med civila flygplan har nått en överenskommelse enligt vilken de på autonoma grundval inte skall belägga simulatorer för markunderhåll av luftfartyg som klassificeras enligt KN-nummer 9023 00 80 med tull.

(5) Med tanke på denna förordnings ekonomiska betydelse bör det undantag om brådskande fall som anges i punkt I 3 i protokollet om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen, som fogas till Fördraget om Europeiska unionen och fördragen om upprättandet av Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, åberopas.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning bör, om det är nödvändigt, åtföljas av villkor om användning för särskilda ändamål. Förordning (EEG) nr 2658/87 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I, del 2 (Tulltaxan) till förordning (EEG) nr 2658/87 ändras på följande sätt.

[1] EGT L 256, 7.9.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2031/2001 (EGT L 279, 23.10.2001, s. 1).

[2] EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 993/2001 (EGT L 141, 28.5.2001, s. 1).

[3] EGT L 302, 19.10.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2700/2000 (EGT L 311, 12.12.2000, s. 17).

1. I kapitel 30, för KN-nummer 3006 70 00, skall en hänvisning till fotnot 1 införas i kolumn 3 och motsvarande fotnot, som skall införas längst ned på sidan, skall ha följande lydelse:

   "([1]) Autonom tullfrihet gäller tills vidare."

2. I kapitel 78:

   — För KN-nummer 7801 91 00 skall en hänvisning till fotnot 1 införas i kolumn 3 och motsvarande fotnot, som skall införas längst ned på sidan, skall ha följande lydelse:

   "([1]) Autonom tullfrihet gäller tills vidare för bly i obearbetad form för raffinering, innehållande minst 0,02 viktprocent silver (Taric-nummer 7801 91 00 10).

   För tillämpning av detta nummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda [se artiklarna 291 till 300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 (EGT L 253, 11.10.1993, s. 71) och efterföljande ändringar]."

   — Nuvarande fotnot nr 1 blir nr 2.

3. I kapitel 90:

   — För KN-nummer 9023 00 80 skall en hänvisning till fotnot 1 införas i kolumn 3 och motsvarande fotnot, som skall införas längst ned på sidan, skall ha följande lydelse:

   "([1]) Autonom tullfrihet gäller tills vidare för 'simulatorer för markunderhåll av luftfartyg, för civilt bruk' (Taric-nummer 9023 00 80 10).

   För tillämpning av detta nummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda [se artiklarna 291 till 300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1) och efterföljande ändringar]."

   — Nuvarande fotnot nr 1 blir nr 2.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 december 2001.

På rådets vägnar

R. DAEMS

Ordförande

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2434/2001

av den 13 december 2001

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98 [2], särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

(1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

(2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.
[2] EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 13 december 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land [1]	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	66,1
	204	79,5
	212	110,1
	999	85,2
0707 00 05	052	156,9
	628	169,6
	999	163,3
0709 90 70	052	147,6
	204	153,9
	999	150,8
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	51,1
	204	60,3
	388	25,0
	508	26,3
	528	31,0
	999	38,7
0805 20 10	052	84,0
	204	67,6
	999	75,8
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	66,0
	204	44,3
	464	141,1
	999	83,8
0805 30 10	052	57,7
	388	58,7
	600	51,5
	999	56,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	38,5
	400	91,2
	404	89,9
	720	123,6
	728	116,3
	999	91,9
0808 20 50	052	103,1
	064	69,0
	400	103,2
	720	131,1
	999	101,6

[1] Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2435/2001

av den 13 december 2001

om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker med avseende på den tjugonde delanbudsinfordran som utfärdas inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1430/2001

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker [1], särskilt artikel 27.5, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 1430/2001 av den 13 juli 2001 om en stående anbudsinfordran för att fastställa importavgifter och/eller exportbidrag för vitsocker [2], krävs att delanbudsinfordringar skall utfärdas för export av detta socker.

(2) I enlighet med artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1430/2001 skall ett maximalt exportbidrag fastställas för den aktuella delanbudsinfordran i förekommande fall, med hänsyn särskilt till situationen och den förutsebara utvecklingen i gemenskapen och på världsmarknaden i fråga om socker.

(3) Efter en granskning av de anbud som har lämnats in till följd av den tjugonde delanbudsinfordran bör de bestämmelser som anges i artikel 1 fastställas.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med avseende på den tjugonde delanbudsinfordran för vitsocker som utfärdas i enlighet med förordning (EG) nr 1430/2001 skall det maximala beloppet för exportbidrag fastställas till 42,160 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.
[2] EGT L 192, 14.7.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2436/2001

av den 13 december 2001

om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker [1],

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1422/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av melass inom sockersektorn och om ändring av förordning (EEG) nr 785/68 [2], särskilt artiklarna 1.2 och 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

(1) I förordning (EG) nr 1422/95 föreskrivs att cif-importpriset för melass, i fortsättningen kallat ”representativt pris” skall fastställas i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 785/68 [3]. Detta pris bör fastställas för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den förordningen.

(2) Det representativa priset för melass beräknas för ett gränsövergångsställe i gemenskapen, i detta fall Amsterdam. Detta pris bör beräknas med utgångspunkt i de mest förmånliga uppköpsmöjligheterna på världsmarknaden, vilka fastställs på grundval av noteringarna eller priserna på den marknaden, justerade efter eventuella kvalitetsskillnader i förhållande till standardkvaliteten. Standardkvaliteten för melass har definierats i förordning (EEG) nr 785/68.

(3) Vid fastställandet av de mest förmånliga uppköpsmöjligheterna på världsmarknaden bör hänsyn tas till all information om anbud på världsmarknaden, priser som registrerats på viktigare marknader i tredje land och försäljningskontrakt som ingåtts i internationell handel och som kommit till kommissionens kännedom antingen direkt eller via medlemsstaterna. I enlighet med artikel 7 i förordning (EEG) nr 785/68 får detta fastställande bygga på genomsnittet av flera priser, på villkor att detta genomsnitt kan betraktas som representativt för den faktiska marknadsutvecklingen.

(4) Informationen skall inte beaktas när det inte är fråga om varor av sund och god marknadsmässig kvalitet eller om det pris som anges i anbudet endast gäller en liten kvantitet och inte är representativt för marknaden. Dessutom skall det bortses från anbudspriser som inte kan antas vara representativa för den faktiska marknadsutvecklingen.

(5) För att få upplysningar om melass av standardkvalitet som är jämförbara måste, allt efter den erbjudna melassens kvalitet, priserna höjas eller sänkas i förhållande till de resultat som erhållits i enlighet med artikel 6 i förordning (EEG) nr 785/68.

(6) Ett representativt pris får i undantagsfall förbli oförändrat under en begränsad period när det anbudspris som legat till grund för det föregående fastställandet av det representativa priset inte har kommit till kommissionens kännedom och de anbudspriser som finns tillgängliga inte verkar vara tillräckligt representativa för den faktiska marknadsutvecklingen och skulle medföra plötsliga och väsentliga förändringar av det representativa priset.

(7) När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset bör tilläggsbeloppen för import fastställas på de villkor som anges i artikel 3 i förordning (EG) nr 1422/95. Om importtullen upphävs tillfälligt i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 bör särskilda belopp fastställas för dessa tullar.

(8) Tillämpningen av dessa bestämmelser medför att de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av produkterna i fråga bör fastställas så som anges i bilagan till denna förordning.

(9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas vid import av den produkt som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1422/95 fastställs i enlighet med bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

[1] EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.
[2] EGT L 141, 24.6.1995, s. 12.
[3] EGT L 145, 27.6.1968, s. 12.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 13 december 2001 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn

(i euro)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Den tull som skall tas ut på grund av det upphävande som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 per 100 kg nettovikt av produkten i fråga (2)
1703 10 00 (1)	9,25	—	0
1703 90 00 (1)	13,38	—	0

(1) Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den ändrade förordningen (EEG) nr 785/68.

(2) Detta belopp skall i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 ersätta den tullsats som Gemensamma tulltaxan föreskriver för dessa produkter.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2437/2001
av den 13 december 2001
om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker [1], särskilt artikel 27.5 andra stycket, och

av följande skäl:

(1) I artikel 27 i förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs att skillnaden mellan prisnoteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i samma förordning och priserna för dessa produkter inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.

(2) I förordning (EG) nr1260/2001 föreskrivs att när exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i odenaturerat och obearbetat skick fastställs måste hänsyn tas till sockersituationen i gemenskapen och på världsmarknaden, och särskilt till de pris- och kostnadsfaktorer som anges i artikel 28 i den förordningen. I samma artikel föreskrivs att hänsyn även skall tas till den ekonomiska aspekten av den föreslagna exporten.

(3) Exportbidraget för råsocker måste fastställas i förhållande till standardkvaliteten. Denna definieras i punkt II i bilaga I till förordning (EG) nr 1260/2001. Dessutom bör detta exportbidrag fastställas i enlighet med artikel 28 i förordning (EG) nr 1260/2001. Kandisocker definieras i kommissionens förordning (EG) nr 2135/95 av den 7 september 1995 om tillämpningsföreskrifter för beviljande av exportbidrag vid sockerexport. Det exportbidrag som beräknas på detta sätt för socker som innehåller arom- eller färgtillsatser måste tillämpas på sackarosinnehållet och följaktligen fastställas per 1 % av innehållet.

(4) Situationen på världsmarknaden eller vissa marknaders särskilda krav kan göra det nödvändigt att variera exportbidraget för socker efter destinationen.

(5) I särskilda fall får exportbidraget fastställas genom andra rättsakter.

(6) Exportbidraget måste fastställas varannan vecka. Det får ändras under mellantiden.

(7) Tillämpningen av de bestämmelser som föreskrivs ovan på den nuvarande situationen på sockermarknaden, särskilt på prisnoteringar eller priser på socker inom gemenskapen och på världsmarknaden innebär att exportbidraget bör vara det som anges i bilagan till denna förordning.

(8) I förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs inte någon återgång till ett system med kompensation för lagringskostnader från och med den 1 juli 2001. Det bör därför tas hänsyn till detta vid fastställandet av de bidrag som beviljas när exporten inträffar efter den 30 september 2001.

(9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i förordning (EG) nr 1260/2001 och som exporteras i odenaturerat och obearbetat skick skall vara de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

[1] EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 13 december 2001 om fastställande av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1701 11 90 9100	A00	EUR/100 kg	34,69 (1)
1701 11 90 9910	A00	EUR/100 kg	35,97 (1)
1701 11 90 9950	A00	EUR/100 kg	(2)
1701 12 90 9100	A00	EUR/100 kg	34,69 (1)
1701 12 90 9910	A00	EUR/100 kg	35,97 (1)
1701 12 90 9950	A00	EUR/100 kg	(2)
1701 91 00 9000	A00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3771
1701 99 10 9100	A00	EUR/100 kg	37,71
1701 99 10 9910	A00	EUR/100 kg	39,10
1701 99 10 9950	A00	EUR/100 kg	39,10
1701 99 90 9100	A00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3771

(1) Tillämpligt på råsocker med utbyte på 92 %. Om utbytet är ett annat än 92 % skall det tillämpliga exportbidraget beräknas i enlighet med bestämmelserna i artikel 28.4 i rådets förordning (EG) nr 1260/2001.

(2) Fastställande upphävt genom kommissionens förordning (EEG) nr 2689/85 (EGT L 255, 26.9.1985, s. 12), ändrad genom förordning (EEG) nr 3251/85 (EGT L 309, 21.11.1985, s. 14).

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie ”A” fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2438/2001

av den 13 december 2001

om upphävande av förordning (EG) nr 1490/2000 om inledandet av en stående anbudsinfordran för råg som innehas av det tyska interventionsorganet

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 [2], särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1630/2000 [4], fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorgan.

(2) Det är lämpligt av ekonomiska skäl att upphäva anbudsinfordan som föreskrivs i kommissionens förordning (EG) nr 1490/2000 [5], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1665/2001 [6].

(3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1490/2000 upphävs.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.
[3] EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.
[4] EGT L 187, 26.7.2000, s. 24.
[5] EGT L 168, 8.7.2000, s. 5.
[6] EGT L 223, 18.8.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2439/2001
av den 13 december 2001
om upphörande av fiske efter kungsfisk med fartyg under spansk flagg

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1965/2001 ([2]), särskilt artikel 21.3 i denna, och

av följande skäl:

(1) I rådets förordning (EG) nr 2848/2000 av den 15 december 2000 om fastställande för år 2001 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs ([3]), ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1666/2001 ([4]), föreskrivs kvoter för kungsfisk för år 2001.

(2) För att säkerställa att bestämmelserna följs när det gäller de kvantitativa begränsningarna för fångster av bestånd som omfattas av kvoter, måste kommissionen fastställa datum för när fartyg under en viss medlemsstats flagg skall anses ha uttömt den tilldelade kvoten.

(3) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har de fångster av kungsfisk i farvattnen i ICES-område V, XII och XIV som gjorts av fartyg under spansk flagg eller som är registrerade i Spanien uppnått den kvot som de tilldelats för år 2001. Spanien har förbjudit fiske av detta bestånd från och med den 22 oktober 2001. Det är därför lämpligt att utgår från detta datum.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Fångster av kungsfisk i farvattnen i ICES-område, V, XII och XVI som gjorts av fartyg under spansk flagg eller som är registrerade i Spanien skall anses ha uttömt den kvot som tilldelats Spanien för år 2001.

Fiske efter kungsfisk i farvattnen i ICES-område V, XII och XIV som görs av fartyg under spansk flagg eller som är registrerade i Spanien skall vara förbjudet, liksom behållande ombord, omlastning och landning av sådant som fångats av dessa fartyg efter denna förordnings tillämpningsdatum.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skal tillämpas från och med den 22 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

([1]) EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.
([2]) EGT L 268, 9.10.2001, s. 23.
([3]) EGT L 334, 30.12.2000, s. 1.
([4]) EGT L 223, 18.8.2001, s. 4.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2440/2001

av den 13 december 2001

om inledandet av en stående anbudsinfordran för råg från skördar före 2001 som innehas av det tyska interventionsorganet för export till alla tredje länder, med undantag av zon VII

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 ([2]), särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 ([3]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1630/2000 ([4]), fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorgan.

(2) Under den rådande situationen på marknaden är det lämpligt att inleda en stående anbudsinfordran för export av 299 975 ton råg från skördar före 2001 som innehas av det tyska interventionsorganet till alla tredje länder, med undantag av de länder som anges under zon VII i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 2145/92 ([5]), ändrad genom förordning (EG) nr 3304/94 ([6]).

(3) Det bör fastställas särskilda bestämmelser för att säkerställa regelbundenheten hos och kontrollen av insatserna. Det är därför lämpligt att föreskriva ett system med säkerheter som säkerställer att de fastställda målen uppfylls utan att det medför alltför betungande utgifter för aktörerna. Därför bör undantag göras från vissa bestämmelser, särskilt i förordning (EEG) nr 2131/93.

(4) Om uttaget av råg försenas med mer än fem dagar eller om frisläppandet av någon av de ställda säkerheterna skjuts upp av skäl som kan tillskrivas interventionsorganet, skall den berörda medlemsstaten betala skadestånd.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med förbehåll för bestämmelserna i den här förordningen, får det tyska interventionsorganet inleda en stående anbudsinfordran enligt de villkor som fastställts i förordning (EEG) nr 2131/93 för export av råg som innehas av interventionsorganet.

Artikel 2

1. Anbudsinfordran skall omfatta en kvantitet på högst 299 975 ton råg från skördar före 2001 som skall exporteras till alla tredje länder, med undantag av de länder som anges under zon VII i bilagan till förordning (EEG) nr 2145/92.

2. De regioner där de 299 975 ton råg från skördar före 2001 lagras anges i bilaga I.

Artikel 3

1. Trots artikel 16 tredje stycket i förordning (EEG) nr 2131/93, skall det pris som skall betalas vara det som anges i anbudet.

2. För export som utförs enligt denna förordning skall det varken tillämpas exportbidrag, exportavgifter eller månatliga höjningar.

3. Artikel 8.2 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall inte tillämpas.

Artikel 4

1. Exportlicenserna skall gälla från och med dagen för utfärdandet i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EEG) nr 2131/93 och till och med utgången av den fjärde påföljande månaden.

2. De anbud som läggs inom ramen för denna anbudsinfordran får inte åtföljas av ansökningar om exportlicenser som görs i enlighet med artikel 49 i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 ([7]).

Artikel 5

1. Utan hinder av bestämmelserna i artikel 7.1 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall tidsfristen för inlämnande av anbud för första delanbudsinfordran löpa ut den 20 december 2001 kl. 9.00.

2. Tidsfristen för inlämnande av anbud för påföljande delanbudsinfordran skall löpa ut varje torsdag kl. 9.00.

3. Tidsfristen för den sista delanbudsinfordran skall löpa ut den 23 maj 2002 kl. 9.00 (lokal tid i Bryssel).

4. Anbuden skall lämnas in till det tyska interventionsorganet.

([1]) EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
([2]) EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.
([3]) EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.
([4]) EGT L 187, 26.7.2000, s. 24.
([5]) EGT L 214, 30.7.1992, s. 20.
([6]) EGT L 341, 30.12.1994, s. 48.
([7]) EGT L 152, 24.6.2000, s. 1.

Artikel 6

1. Interventionsorganet, lagerhållaren och köparen, om denne så önskar skall genom en gemensam överenskommelse ta referensprover på minst vart 500:e ton och analysera dessa, antingen före eller vid uttaget från lagret enligt köparens val. Interventionsorganet kan företrädas av en representant under förutsättning att denne inte är lagerhållaren.

Analysresultaten skall meddelas kommissionen om det uppstår tvistemål.

Referensprov skall tas och analyseras inom sju arbetsdagar från den dag då köparen lämnade in sin begäran eller inom tre arbetsdagar om provtagningen görs vid uttag från lagret. Om det slutliga analysresultatet visar en kvalitet som är

a) högre än den som angivits i tillkännagivandet om anbudsinfordran skall köparen godta partiet i befintligt skick,

b) högre än minimikraven för intervention men lägre än den kvalitet som angivits i tillkännagivandet om anbudsinfordran, men inte överskrider nedanstående gränsvärden:

— 1 kg/hl avseende specifika vikten, som dock inte får understiga 68 kg/hl,

— 1 procentenhet avseende vattenhalten,

— 0,5 procentenheter avseende de orenheter som anges i punkt B.2 och B.4 i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 824/2000 [1], och

— 0,5 procentenheter avseende de orenheter som anges i punkt B.5 i bilagan till förordning (EG) nr 824/2000, utan att detta ändrar de tillåtna procentsatserna för skadliga kärnor och mjöldryga,

skall köparen godta partiet i befintligt skick,

c) högre än minimikraven för intervention men lägre än den kvalitet som angivits i tillkännagivandet om anbudsinfordran och skillnaden överskrider de gränsvärden som anges i b, kan köparen

— antingen godta partiet i befintligt skick, eller

— avvisa partiet i fråga. Köparen fritas dock från alla förpliktelser avseende partiet i fråga, inbegripet säkerheter, först sedan han utan dröjsmål underrättat kommissionen och interventionsorganet i enlighet med bilaga II. Om han emellertid begär att interventionsorganet utan ytterligare kostnader skall leverera ett annat parti interventionsråg av föreskriven kvalitet, skall säkerheten inte frisläppas. Partiet skall ersättas inom högst tre dagar efter en sådan begäran från köparen. Köparen skall utan dröjsmål underrätta kommissionen om detta i enlighet med bilaga II,

d) lägre än minimikraven för intervention, får köparen inte överta partiet i fråga. Köparen fritas dock från alla förpliktelser avseende partiet i fråga, inbegripet säkerheter, först sedan han utan dröjsmål underrättat kommissionen och interventionsorganet i enlighet med bilaga II. Köparen kan emellertid begära att interventionsorganet utan ytterligare kostnader skall leverera ett annat parti interventionsråg av föreskriven kvalitet. I detta fall skall säkerheten inte frisläppas. Partiet skall ersättas inom högst tre dagar efter en sådan begäran från köparen. Köparen skall utan dröjsmål underrätta kommissionen om detta i enlighet med bilaga II.

2. Om uttaget av råg sker innan analysresultaten föreligger, skall dock köparen stå för alla risker från tiden för uttaget av partiet, utan att detta påverkar hans möjligheter att vidta rättsliga åtgärder gentemot lagerhållaren.

3. Om köparen inte erhållit ett ersättningsparti av föreskriven kvalitet inom en månad efter det att han begärt ersättningsleverans och efter upprepade ersättningsleveranser, skall han fritas från alla förpliktelser, inbegripet säkerheter, så snart han utan dröjsmål underrättat kommissionen och interventionsorganet om detta i enlighet med bilaga II.

4. Kostnaderna för den provtagning och de analyser som avses i punkt 1 skall bekostas av EUGFJ upp till ett maximum av en analys per 500 ton exklusive kostnaderna för transsilage, utom i de fall det slutliga analysresultatet medger sämre kvalitet än den minimikvalitet som krävs för intervention. Eventuella transitlagerkostnader och kompletterande analyser som köparen begär skall bekostas av denne.

Artikel 7

Genom undantag från artikel 12 i kommissionens förordning (EEG) nr 3002/92 [2], skall de handlingar som avser försäljningen av råg i enlighet med den här förordningen, i synnerhet exportlicensen, den uttagsorder som avses i artikel 3.1 b i förordning (EEG) nr 3002/92, exportdeklaration och, i förekommande fall, kontrollexportdeklarationen och, i förekommande fall, kontrollexemplaret T 5, innehålla följande angivelse:

— Centeno de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) nº 2440/2001

— Rug fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 2440/2001

— Interventionsroggen ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 2440/2001

— Σίκαλη παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2440/2001

[1] EGT L 100, 20.4.2000, s. 31.

[2] EGT L 301, 17.10.1992, s. 17.

— Intervention rye without application of refund or tax, Regulation (EC) No 2440/2001
— Seigle d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 2440/2001
— Segala d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 2440/2001
— Rogge uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 2440/2001
— Centeio de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 2440/2001
— Interventioruista, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 2440/2001
— Interventionsråg, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 2440/2001.

Artikel 8

1. Den säkerhet som ställs i enlighet med artikel 13.4 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall frisläppas så snart exportlicenserna har utfärdats till anbudsgivarna.

2. Genom undantag från artikel 17 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall skyldigheten att exportera täckas av en säkerhet vars belopp skall motsvara skillnaden mellan interventionspriset på anbudsdagen och anbudspriset och aldrig understiga 70 euro per ton. Hälften av beloppet skall ställas vid utfärdandet av exportlicensen och resterande belopp före uttaget av spannmålen.

Genom undantag från artikel 15.2 i förordning (EEG) nr 3002/92 skall den del av beloppet som ställts vid utfärdandet av exportlicensen frisläppas inom 20 arbetsdagar efter den dag då anbudsgivaren lämnar in beviset på att den spannmål som uttagits har lämnat gemenskapens tullområde.

Genom undantag från artikel 17.3 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall resterande belopp frisläppas inom 15 arbetsdagar efter den dag då anbudsgivaren lämnar in det bevis som avses i artikel 16 i kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 ([1]).

3. När de säkerheter som avses i denna artikel frisläpps efter utgången av de tidsfrister som anges i denna artikel skall medlemsstaterna, utom i välgrundade undantagsfall, särskilt om en förvaltningsundersökning inletts, betala ett skadestånd motsvarande 0,015 euro per 10 ton och dag som förseningen gäller.

Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) skall inte ta över detta skadestånd.

Artikel 9

Det tyska interventionsorganet skall underrätta kommissionen om de inkomna anbuden senast två timmar efter det att tidsfristen för inlämnande av anbud löpt ut. Anbuden skall överlämnas i enlighet med schemat i bilaga III, och skickas till de nummer som anges i bilaga IV.

Artikel 10

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

([1]) EGT L 102, 17.4.1999, s. 11.

BILAGA I

(i ton)

Lagringsorter	Mängd
Bayern	486
Brandenburg	155 564
Sachsen	84 581
Sachsen-Anhalt	59 344

BILAGA II

Meddellande om avvisning av partier inom ramen för den stående anbudsinfordran för export av råg från skördar före 2001 som innehas av det tyska interventionsorganet till alla tredje länder, med undantag av zon VII

(Artikel 6.1 i förordning (EG) nr 2440/2001)

— Namn på den anbudsgivare som förklarats som köpare:

— Datum för anbudet:

— Datum då köparen avvisat partiet:

Partiets nummer	Mängd (ton)	Adress till silon	Motivering till att partiet avvisats
			— Specifika vikten (kg/hl) — % grodda kärnor — % andra orenheter — % andra beståndsdelar än basspannmål av felfri kvalitet — Annat

BILAGA III

Stående anbudsinfordran för export av råg från skördar före 2001 som innehas av det tyska interventionsorganet till alla tredje länder, med undantag av zon VII

(Förordning (EG) nr 2440/2001)

1	2	3	4	5	6	7
Anbudsgivare nr	Parti nr	Mängd (ton)	Anbudspris [1] (euro/ton)	Höjningar (+) Sänkningar (–) (euro/ton) (preliminärt)	Kommersiella omkostnader (euro/ton)	Destination
1 2 3 etc.						

[1] Priset inkluderar höjningar och sänkningar för de partier som anbudet gäller.

BILAGA IV

De enda nummer som skall användas för kontakt med GD AGRI (C/1) i Bryssel är:

— fax: 296 49 56,
295 25 15.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2441/2001

av den 13 december 2001

om inledandet av en stående anbudsinfordran för råg från skördar 2001 som innehas av det tyska interventionsorganet för export till zon VII

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 [2], särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1630/2000 [4], fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorgan.

(2) Under den rådande situationen på marknaden är det lämpligt att inleda en stående anbudsinfordran för export av 700 000 ton råg från skördar 2001 som innehas av det tyska interventionsorganet till de länder som anges under zon VII i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 2145/92 [5], ändrad genom förordning (EG) nr 3304/94 [6].

(3) Det bör fastställas särskilda bestämmelser för att säkerställa regelbundenheten hos och kontrollen av insatserna. Det är därför lämpligt att föreskriva ett system med säkerheter som säkerställer att de fastställda målen uppfylls utan att det medför alltför betungande utgifter för aktörerna. Därför bör undantag göras från vissa bestämmelser, särskilt i förordning (EEG) nr 2131/93.

(4) Om uttaget av råg försenas med mer än fem dagar eller om frisläppandet av någon av de ställda säkerheterna skjuts upp av skäl som kan tillskrivas interventionsorganet, skall den berörda medlemsstaten betala skadestånd.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

1 Artikel

Med förbehåll för bestämmelserna i den här förordningen, far det tyska interventionsorganet inleda en stående anbudsinfordran enligt de villkor som fastställts i förordning (EEG) nr 2131/93 för export av råg som innehas av interventionsorganet.

Artikel 2

1. Anbudsinfordran skall omfatta en kvantitet på högst 700 000 ton råg från skördar 2001 som skall exporteras till de länder som anges under zon VII i bilagan till förordning (EEG) nr 2145/92.

2. De regioner där de 700 000 ton råg från skördar 2001 lagras anges i bilaga I.

Artikel 3

1. Trots artikel 16 tredje stycket i förordning (EEG) nr 2131/93, skall det pris som skall betalas vara det som anges i anbudet.

2. För export som utförs enligt denna förordning skall det varken tillämpas exportbidrag, exportavgifter eller månatliga höjningar.

3. Artikel 8.2 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall inte tillämpas.

Artikel 4

1. Exportlicenserna skall gälla från och med dagen för utfärdandet i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EEG) nr 2131/93 och till och med utgången av den fjärde påföljande månaden.

2. De anbud som läggs inom ramen för denna anbudsinfordran får inte åtföljas av ansökningar om exportlicenser som görs i enlighet med artikel 49 i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 [7].

Artikel 5

1. Utan hinder av bestämmelserna i artikel 7.1 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall tidsfristen för inlämnande av anbud för första delanbudsinfordran löpa ut den 20 december 2001 kl. 9.00 (lokal tid i Bryssel).

2. Tidsfristen för inlämnande av anbud för påföljande delanbudsinfordran skall löpa ut varje torsdag kl. 9.00 (lokal tid i Bryssel).

3. Tidsfristen för den sista delanbudsinfordran skall löpa ut den 23 maj 2002 kl. 9.00 (lokal tid i Bryssel).

4. Anbuden skall lämnas in till det tyska interventionsorganet.

[1] EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.
[3] EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.
[4] EGT L 187, 26.7.2000, s. 24.
[5] EGT L 214, 30.7.1992, s. 20.
[6] EGT L 341, 30.12.1994, s. 48.
[7] EGT L 152, 24.6.2000, s. 1.

Artikel 6

1. Interventionsorganet, lagerhållaren och köparen, om denne så önskar skall genom en gemensam överenskommelse ta referensprover på minst vart 500: e ton och analysera dessa, antingen före eller vid uttaget från lagret enligt köparens val. Interventionsorganet kan företrädas av en representant under förutsättning att denne inte är lagerhållaren.

Analysresultaten skall meddelas kommissionen om det uppstår tvistemål.

Referensprov skall tas och analyseras inom sju arbetsdagar från den dag då köparen lämnade in sin begäran eller inom tre arbetsdagar om provtagningen görs vid uttag från lagret. Om det slutliga analysresultatet visar en kvalitet som är

a) högre än den som angivits i tillkännagivandet om anbudsinfordran skall köparen godta partiet i befintligt skick,

b) högre än minimikraven för intervention men lägre än den kvalitet som angivits i tillkännagivandet om anbudsinfordran, men inte överskrider nedanstående gränsvärden:

— 1 kg/hl avseende specifika vikten, som dock inte får understiga 68 kg/hl,

— 1 procentenhet avseende vattenhalten,

— 0,5 procentenheter avseende de orenheter som anges i punkt B.2 och B.4 i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 824/2000 [1], och

— 0,5 procentenheter avseende de orenheter som anges i punkt B.5 i bilagan till förordning (EEG) nr 824/2000, utan att detta ändrar de tillåtna procentsatserna för skadliga kärnor och mjöldryga,

skall köparen godta partiet i befintligt skick,

c) högre än minimikraven för intervention men lägre än den kvalitet som angivits i tillkännagivandet om anbudsinfordran och skillnaden överskrider de gränsvärden som anges i b, kan köparen

— antingen godta partiet i befintligt skick, eller

— avvisa partiet i fråga. Köparen fritas dock från alla förpliktelser avseende partiet i fråga, inbegripet säkerheter, först sedan han utan dröjsmål underrättat kommissionen och interventionsorganet i enlighet med bilaga II. Om han emellertid begär att interventionsorganet utan ytterligare kostnader skall leverera ett annat parti interventionsråg av föreskriven kvalitet, skall säkerheten inte frisläppas. Partiet skall ersättas inom högst tre dagar efter en sådan begäran från köparen. Köparen skall utan dröjsmål underrätta kommissionen om detta i enlighet med bilaga II,

d) lägre än minimikraven för intervention, får köparen inte överta partiet i fråga. Köparen fritas dock från alla förpliktelser avseende partiet i fråga, inbegripet säkerheter, först sedan han utan dröjsmål underrättat kommissionen och interventionsorganet i enlighet med bilaga II. Köparen kan emellertid begära att interventionsorganet utan ytterligare kostnader skall leverera ett annat parti interventionsråg av föreskriven kvalitet. I detta fall skall säkerheten inte frisläppas. Partiet skall ersättas inom högst tre dagar efter en sådan begäran från köparen. Köparen skall utan dröjsmål underrätta kommissionen om detta i enlighet med bilaga II.

2. Om uttaget av råg sker innan analysresultaten föreligger, skall dock köparen stå för alla risker från tiden för uttaget av partiet, utan att detta påverkar hans möjligheter att vidta rättsliga åtgärder gentemot lagerhållaren.

3. Om köparen inte erhållit ett ersättningsparti av föreskriven kvalitet inom en månad efter det att han begärt ersättningsleverans och efter upprepade ersättningsleveranser, skall han fritas från alla förpliktelser, inbegripet säkerheter, så snart han utan dröjsmål underrättat kommissionen och interventionsorganet om detta i enlighet med bilaga II.

4. Kostnaderna för den provtagning och de analyser som avses i punkt 1 skall bekostas av EUGFJ upp till ett maximum av en analys per 500 ton exklusive kostnaderna för transsilage, utom i de fall det slutliga analysresultatet medger sämre kvalitet än den minimikvalitet som krävs för intervention. Eventuella transitlagerkostnader och kompletterande analyser som köparen begär skall bekostas av denne.

Artikel 7

Genom undantag från artikel 12 i kommissionens förordning (EEG) nr 3002/92 [2], skall de handlingar som avser försäljningen av råg i enlighet med den här förordningen, i synnerhet exportlicensen, den uttagsorder som avses i artikel 3.1 b i förordning (EEG) nr 3002/92, exportdeklaration och, i förekommande fall, kontrollexportdeklarationen och, i förekommande fall, kontrollexemplaret T 5, innehålla följande angivelse:

— Centeno de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) nº 2441/2001

— Rug fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 2441/2001

— Interventionsroggen ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 2441/2001

— Σίκαλη παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2441/2001

— Intervention rye without application of refund or tax, Regulation (EC) No 2441/2001

[1] EGT L 100, 20.4.2000, s. 31.

[2] EGT L 301, 17.10.1992, s. 17.

— Seigle d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 2441/2001
— Segala d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 2441/2001
— Rogge uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 2441/2001
— Centeio de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 2441/2001
— Interventioruista, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 2441/2001
— Interventionsråg, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 2441/2001.

Artikel 8

1. Den säkerhet som ställs i enlighet med artikel 13.4 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall frisläppas så snart exportlicenserna har utfärdats till anbudsgivarna.

2. Genom undantag från artikel 17 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall skyldigheten att exportera täckas av en säkerhet vars belopp skall motsvara skillnaden mellan interventionspriset på anbudsdagen och anbudspriset och aldrig understiga 70 euro per ton. Hälften av beloppet skall ställas vid utfärdandet av exportlicensen och resterande belopp före uttaget av spannmålen.

Genom undantag från artikel 15.2 i förordning (EEG) nr 3002/92 skall den del av beloppet som ställts vid utfärdandet av exportlicensen frisläppas inom 20 arbetsdagar efter den dag då anbudsgivaren lämnar in beviset på att den spannmål som uttagits har lämnat gemenskapens tullområde.

Genom undantag från artikel 17.3 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall resterande belopp frisläppas inom 15 arbetsdagar efter den dag då anbudsgivaren lämnar in det bevis som avses i artikel 16 i kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 ([1]).

3. När de säkerheter som avses i denna artikel frisläpps efter utgången av de tidsfrister som anges i denna artikel skall medlemsstaterna, utom i välgrundade undantagsfall, särskilt om en förvaltningsundersökning inletts, betala ett skadestånd motsvarande 0,015 euro per 10 ton och dag som förseningen gäller.

Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) skall inte ta över detta skadestånd.

Artikel 9

Det tyska interventionsorganet skall underrätta kommissionen om de inkomna anbuden senast två timmar efter det att tidsfristen för inlämnande av anbud löpt ut. Anbuden skall överlämnas i enlighet med schemat i bilaga III, och skickas till de nummer som anges i bilaga IV.

Artikel 10

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

([1]) EGT L 102, 17.4.1999, s. 11.

BILAGA I

(i ton)

Lagringsorter	Mängd
Schleswig-Holstein/Hamburg/Niedersachsen/Mecklenburg-Vorpommern	78 000
Bremen/Nordrhein-Westfalen/Hessen/Rheinland-Pfalz/Saarland/Baden-Württemberg/Bayern	5 500
Berlin/Brandenburg/Sachsen-Anhalt/Sachsen/Thüringen	616 500

BILAGA II

Meddelande om avvisning av partier inom ramen för den stående anbudsinfordran för export av råg från skördar 2001 som innehas av det tyska interventionsorganet till zon VII

(Artikel 6.1 i förordning (EG) nr 2441/2001)

— Namn på den anbudsgivare som förklarats som köpare:

— Datum för anbudet:

— Datum då köparen avvisat partiet:

Partiets nummer	Mängd (ton)	Adress till silon	Motivering till att partiet avvisats
			— Specifika vikten (kg/hl) — % grodda kärnor — % andra orenheter — % andra beståndsdelar än basspannmål av felfri kvalitet — Annat

BILAGA III

Stående anbudsinfordran för export av råg från skördar 2001 som innehas av det tyska interventionsorganet till zon VII

(Förordning (EG) nr 2441/2001)

1	2	3	4	5	6	7
Anbudsgivare nr	Parti nr	Mängd (ton)	Anbudspris [1] (euro/ton)	Höjningar (+) Sänkningar (–) (euro/ton) (preliminärt)	Kommersiella omkostnader (euro/ton)	Destination
1 2 3 etc.						

[1] Priset inkluderar höjningar och sänkningar för de partier som anbudet gäller.

BILAGA IV

De enda nummer som skall användas för kontakt med GD AGRI (C-1) i Bryssel är:

— fax: 296 49 56,
295 25 15.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2442/2001

av den 13 december 2001

om fastställande av den nya uppskattningen av produktionen av orensad bomull för regleringsåret 2001/02 och av den nya preliminära sänkning av riktpriset som blir följden

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Grekland, särskilt protokoll nr 4 om bomull, senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1050/2001 ([1]),

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1051/2001 av den 22 maj 2001 om produktionsstöd för bomull ([2]), särskilt artikel 19.2 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 16.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1591/2001 av den 2 augusti 2001 om tillämpningsföreskrifter för stödordningen för bomull ([3]) föreskrivs att den nya uppskattning av produktionen som avses i artikel 14.3 andra stycket i förordning (EG) nr 1051/2001 samt den nya provisoriska minskning av riktpriset som blir följden skall fastställas före den 1 december under det berörda regleringsåret.

(2) I artikel 19.2 i förordning (EG) nr 1051/2001 föreskrivs att den nya uppskattningen av produktionen skall fastställas med beaktande av hur skörden framskrider. På grundval av de tillgängliga uppgifterna för regleringsåret 2001/02 bör den nya uppskattningen fastställas enligt denna förordning.

(3) I artikel 14.3 andra stycket i förordning (EG) nr 1051/2001 föreskrivs att från i och med den 16 december efter regleringsårets början skall förskottsbeloppet baseras på en ny beräkning av produktionen med tillägg av minst 7,5 %. Med hänsyn till den osäkerhet som råder på den grekiska marknaden och de senaste uppgifterna som lämnats av medlemsstaterna i enlighet med artikel 15.4 c i förordning (EG) nr 1591/2001 om de kvantiteter som är under övervakad lagring bör, som en säkerhetsmarginal, en ökning fastställas med 11 % för Grekland och 7,5 % för Spanien och Portugal för regleringsåret 2001/02.

(4) Den nya preliminära sänkningen av riktpriset beräknas enligt artikel 7 i förordning (EG) nr 1051/2001, där den faktiska produktionen dock skall ersättas med en ny uppskattning av produktionen ökad med minst 7,5 %. Sänkningen bör därför fastställas till de nivåer som anges nedan.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för naturfibrer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För regleringsåret 2001/02 skall den nya uppskattningen av produktionen av orensad bomull fastställas till följande:

— 1 146 787 ton för Grekland,

— 325 000 ton för Spanien,

— 756 ton för Portugal.

2. För regleringsåret 2001/02, skall den nya preliminära sänkningen av riktpriset fastställas till följande:

— 45,390 euro/100 kg för Grekland,

— 21,473 euro/100 kg för Spanien,

— 0 euro/100 kg för Portugal.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

([1]) EGT L 148, 1.6.2001, s. 1.
([2]) EGT L 148, 1.6.2001, s. 3.
([3]) EGT L 210, 3.8.2001, s. 10.

KOMMISSIONENS BESLUT nr 2443/2001/EKSG

av den 13 december 2001

om ändring av bilagan till beslut nr 244/2001/EKSG beträffande förvaltning av vissa importbegränsningar för vissa stålprodukter från Ryska federationen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 första stycket i detta,

med beaktande av kommissionens beslut nr 2136/97/EKSG av den 12 september 1997, om förvaltning av vissa importbegränsningar för vissa stålprodukter från Ryssland [1], senast ändrat genom beslut nr 244/2001/EKSG [2], särskilt artikel 8 jämförd med artikel 7 i detta,

efter samråd med den rådgivande kommittén och med rådets enhälliga samtycke, och

av följande skäl:

(1) Ryssland har i enlighet med artikel 3.4 i avtalet om handel med vissa stålprodukter [3] begärt att vissa kvantiteter skall föras över från kategori SB2 (valstråd) till kategori SB3 (andra långa produkter), och Europeiska kol- och stålgemenskapen har gett sitt samtycke till denna begäran.

(2) Bilagan til beslut nr 244/2001/EKSG bör därför ändras så att de ändrade kvantitativa begränsningarna beaktas.

(3) Åtgärderna i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 7 i beslut nr 2136/97/EKSG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till beslut nr 244/2001/EKSG skall ersättas med bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Detta beslut är till alla delar bindande och direkt tillämpligt i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Pascal LAMY

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 300, 4.11.1997, s. 15.
[2] EGT L 35, 6.2.2001, s. 16.
[3] EGT L 300, 4.11.1997, s. 52.

BILAGA

KVANTITATIVA BEGRÄNSNINGAR

Ryssland

(i ton)

Produkt		2001
SA.	**Valsade platta produkter**	
SA1.	Rullar	206 459
SA1a	Varmvalsade rullar för omvalsning	407 495
SA2.	Grovplåt	30 961
SA3.	Andra valsade platta produkter	28 125
SB.	**Långa produkter**	
SB1.	Balkar	11 941
SB2.	Valstråd	25 912
SB3.	Andra långa produkter	105 790

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2444/2001

av den 13 december 2001

om importlicenser för nötköttsprodukter med ursprung i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe och Namibia

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1706/98 av den 20 juli 1998 om den ordning som skall gälla för jordbruksprodukter och varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter med ursprung i stater i Afrika, Västindien eller Stillahavsområdet (AVS) och om upphävande av förordning (EEG) nr 715/90 [1], särskilt artikel 30 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1918/98 av den 9 september 1998 om fastställande av tillämpningsföreskrifter inom sektorn för nötkött för rådets förordning (EG) nr 1706/98 om de bestämmelser som gäller för jordbruksprodukter och vissa varor som framställts genom förädling av jordbruksprodukter som har sitt ursprung i Afrika, Västindien eller Stillahavsområdet (AVS) och om upphävande av förordning (EG) nr 589/96 [2], särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

(1) Genom artikel 1 i förordning (EG) nr 1918/98 är det möjligt att utfärda importlicenser för nötköttsprodukter. Importen får dock inte överstiga de kvantiteter som är fastställda för vart och ett av dessa exporterande tredje länder.

(2) De licensansökningar som ingivits från den 1 till och med den 10 december 2001, uttryckta i urbenat kött, i enlighet med förordning (EG) nr 1918/98, överstiger för produkter med ursprung i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe och Namibia inte de tillgängliga kvantiteterna för dessa länder. Det är därför möjligt att utfärda importlicenser för de kvantiteter som det har ansökts om licens för.

(3) De kvantiteter för vilka det kan ansökas om licenser från och med 1 januari 2002 bör fastställas inom ramarna för den totala kvantiteten på 52 100 ton.

(4) Det bör understrykas att denna förordning inte påverkar rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, får och getter, svin och färskt kött eller köttprodukter [3], senast ändrat genom förordning (EG) nr 1452/2001 [4].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande medlemsstater skall den 21 december 2001 utfärda importlicenser för nötköttsprodukter, uttryckta i urbenat kött, med ursprung i vissa AVS-stater, för nedanstående kvantiteter och ursprungsländer:

Förenade kungariket:

— 426 ton med ursprung i Botswana.

— 140 ton med ursprung i Namibia.

— 132 ton med urpsurng i Swaziland.

Artikel 2

Licensansökningar kan, i enlighet med artikel 3.2 i förordning (EG) nr 1918/98, inges under loppet av de tio första dagarna i januari 2002 för följande kvantiteter urbenat kött:

Botswana:	18 916 ton
Kenya:	142 ton
Madagaskar:	7 579 ton
Swaziland:	3 363 ton
Zimbabwe:	9 100 ton
Namibia:	13 000 ton.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 21 december 2001.

[1] EGT L 215, 1.8.1998, s. 12.
[2] EGT L 250, 10.9.1998, s. 16.
[3] EGT L 302, 31.12.1972, s. 28.
[4] EGT L 198, 21.7.2001, s. 11.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2445/2001

av den 13 december 2001

om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 ([2]), särskilt artikel 13.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ([3]), ändrad genom förordning (EG) nr 1987/2001 ([4]), särskilt artikel 13.3 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 13.1 i förordning (EEG) nr 1766/92 och artikel 13.1 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskrivs att skillnaden mellan prisnoteringarna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1 i var och en av dessa förordningar och priserna inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.

(2) I kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 av den 13 juli 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget, och kriterier för fastställande av bidragsbeloppen ([5]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1563/2001 ([6]), anges de produkter för vilka en bidragssats bör fastställas som skall tillämpas när dessa produkter exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 eller i bilaga B till förordning (EG) nr 3072/95 alltefter omständigheterna.

(3) Enligt artikel 4.1 första stycket i förordning (EG) nr 1520/2000 är det nödvändigt att för varje månad fastställa bidragssatsen per 100 kg av var och en av basprodukterna i fråga.

(4) De åtaganden som görs med avseende på bidrag som kan beviljas till export av jordbruksprodukter som ingår i varor vilka inte omfattas av bilaga I till fördraget kan äventyras av förutfastställelsen av höga bidragssatser. Därför bör säkerhetsåtgärder vidtas i sådana situationer utan att det hindrar att långtidskontrakt ingås. Genom att en specifik bidragssats för förutfastställelse av bidrag bestäms kan dessa olika mål uppnås.

(5) När nu ett avtal har slutits mellan Europeiska gemenskapen och USA om gemenskapens export av pastaprodukter till USA och detta har godkänts genom rådets beslut 87/482/EEG ([7]), är det nödvändigt att differentiera exportbidraget för varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 00 och 1902 19 utifrån deras bestämmelseort.

(6) I enlighet med artikel 4.3 och 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 bör det fastställas en reducerad bidragssats, med hänsyn tagen till det produktionsbidrag som är tillämpligt i enlighet med förordning (EEG) nr 1722/93 ([8]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1786/2001 ([9]), på den basprodukt som förädlats och som gällde under den period då det kan antas att varorna framställdes.

(7) Alkoholhaltiga drycker anses vara mindre känsliga för priset på spannmål som används för deras framställning. I protokoll nr 19 till akten om Danmarks, Irlands och Förenade kungarikets anslutning fastställs att nödvändiga åtgärder bör beslutas för att underlätta användningen av gemenskapens säd i tillverkningen av alkoholhaltiga drycker framställda ur säd. Den bidragssats som tillämpas på spannmål som exporteras i form av alkoholhaltiga drycker bör därför justeras.

(8) Det är nödvändigt att även i fortsättningen garantera en strikt förvaltning med hänsyn dels till utgiftsberäkningar, dels till tillgängliga budgetmedel.

(9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De exportbidragssatser som gäller för de basprodukter som anges i bilaga A till förordning (EG) nr 1520/2000, som förtecknas i antingen artikel 1 i förordning (EEG) nr 1766/92 eller artikel 1.1 i förordning (EG) nr 3072/95, och som exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 respektive bilaga B till den ändrade förordningen (EG) nr 3072/95, fastställs i enlighet med vad som anges i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

([1]) EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
([2]) EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.
([3]) EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.
([4]) EGT L 271, 12.10.2001, s. 5.
([5]) EGT L 177, 15.7.2000, s. 1.
([6]) EGT L 208, 1.8.2001, s. 8.
([7]) EGT L 275, 29.9.1987, s. 36.
([8]) EGT L 159, 1.7.1993, s. 112.
([9]) EGT L 242, 12.9.2001, s. 3.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 13 december 2001 om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

(EUR/100 kg)

KN-nummer	Varuslag (1)	Bidragssats per 100 kg basprodukt	
		vid förutfastställelse av bidrag	annan
1001 10 00	Durumvete:		
	– Vid export till USA av varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 och 1902 19	—	—
	– I andra fall	—	—
1001 90 99	Vanligt vete och blandsäd av vete och råg:		
	– Vid export till USA av varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 och 1902 19	—	—
	– I andra fall:		
	– – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (2).	—	—
	– – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (3).	—	—
	– – I andra fall	—	—
1002 00 00	Råg	1,642	1,642
1003 00 90	Korn		
	– Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (3).	—	—
	– I andra fall	—	—
1004 00 00	Havre	—	—
1005 90 00	Majs som används i form av:		
	– Stärkelse:		
	– – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (2).	1,997	1,997
	– – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (3).	—	—
	– – I andra fall	1,997	1,997
	– Glukos, glukossirap, maltodextrin och sirap av maltodextrin enligt KN-nummer 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 (4):		
	– – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (2).	1,498	1,498
	– – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (3).	—	—
	– – I andra fall	1,498	1,498
	– Vid export vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (3).	—	—
	– Annat (omfattande använd i obearbetad form)	1,997	1,997
	Potatisstärkelse enligt KN-nummer 1108 13 00 som jämställs med en produkt som uppkommit genom bearbetning av majs:		
	– Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (2).	1,997	1,997
	– – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (3).	—	—
	– I andra fall	1,997	1,997

(EUR/100 kg)

KN-nummer	Varuslag (1)	Bidragssats per 100 kg basprodukt	
		vid förutfastställelse av bidrag	annan
ex 1006 30	Helt slipat ris:		
	– Rundkornigt	18,600	18,600
	– Mellankornigt	18,600	18,600
	– Långkornigt	18,600	18,600
1006 40 00	Brutet ris	4,300	4,300
1007 00 90	Sorghum	—	—

(1) Kvantiteterna av de delvis bearbetade eller jämställande produkter som används skall multipliceras, med de koefficienter som anges i bilaga E till kommissionens ändrade förordning (EG) nr 1520/2000 (EGT L 177, 15.7.2000, s. 1).

(2) Om den aktuella varan är hänförlig till KN-nummer 3505 10 50.

(3) Varor som räknas upp i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 eller som avses i artikel 2 i förordning (EEG) nr 2825/93.

(4) För sirap enligt KN-nummer 1702 30 99, 1702 40 90 och 1702 60 90, som erhålls genom blandning av glukos- och fruktossirap, får exportbidrag endast beviljas för glukossirapen.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2446/2001
av den 13 december 2001
om fastställande av exportbidragen för mjölk och mjölkprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1670/2000 [2], särskilt artikel 31.3 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 31 i förordning (EG) nr 1255/1999 fastställs att skillnaden mellan priserna i den internationella handeln på de produkter som anges i artikel 1 i den förordningen och priserna på dessa produkter inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag inom ramen av avtal enligt artikel 300 i Anslutningsakten.

(2) I förordning (EG) nr 1255/1999, fastställs att då exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1 i denna förordning, exporterade i naturligt tillstånd, slås fast skall hänsyn tas till följande:

— Den befintliga situationen och den framtida utvecklingen med avseende på priser och tillgången på mjölk och mjölkprodukter på gemenskapsmarknaden, och priser på mjölk och mjölkprodukter i den internationella handeln.

— Kostnader för saluförande och de mest förmånliga transportkostnaderna från gemenskapsmarknader till hamnar och andra utförselorter inom gemenskapen samt kostnader som uppstår vid saluförandet av varorna på marknaden i bestämmelselandet.

— Målen med den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter, nämligen att säkerställa balansen och den naturliga pris- och handelsutvecklingen på denna marknad.

— Begränsningar av de avtal som upprättats i enlighet med artikel 300 i Anslutningsakten.

— Behovet att förhindra störningar på gemenskapsmarknaden.

— Den ekonomiska aspekten av den planerade exporten.

(3) Artikel 31.5 i förordning (EG) nr 1255/1999 fastställer att när priser inom gemenskapen bestäms skall hänsyn tas till de gällande priser som är mest förmånliga ur exportsynpunkt och att när priser i den internationella handeln fastställs skall särskild hänsyn tas till

a) de gällande priserna på marknaderna i tredje länder,

b) de förmånligaste importpriserna i sådana tredje länder som är bestämmelseländer för import från andra tredje länder,

c) de producentpriser som noterats i exporterande tredje länder, med hänsyn till eventuella subventioner som beviljas av dessa länder,

d) anbudspriserna fritt gemenskapens gräns.

(4) I artikel 31.3 i förordning (EG) nr 1255/1999 fastställs att situationen på världsmarknaden eller de särskilda kraven på vissa marknader kan göra det nödvändigt att variera exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1 i denna förordning beroende på produkternas destinationer.

(5) I artikel 31.3 i förordning (EG) nr 1255/1999 fastställs att förteckningen över produkter för vilka exportbidrag beviljas och bidragsbeloppen skall fastställas minst en gång var fjärde vecka. Bidragsbeloppet får emellertid förbli på samma nivå i mer än fyra veckor.

(6) I enlighet med artikel 16 i kommissionens förordning (EG) nr 174/1999 av den 26 januari 1999 om fastställande av särskilda tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 804/68 i fråga om exportlicenser och exportbidrag inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter [3], senast ändrad genom fördoning (EG) nr 2298/2001 [4], skall bidraget som beviljas för mjölkprodukter med tillsats av socker vara lika med summan av två delar. Den ena skall avse kvantiteten mjölkprodukter och skall beräknas genom att basbeloppet multipliceras med den aktuella produktens innehåll av mjölkprodukter. Den andra skall avse kvantiteten tillsatt sackaros och skall beräknas genom att helproduktens sackarosinnehåll multipliceras med basbeloppet för det exportbidrag som gäller dagen för export av de produkter som avses i artikel 1.1 d i rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker [5]. Den andra delen skall dock endast beräknas om den tillsatta sackarosen är framställd av sockerbetor eller -rör som skördats i gemenskapen.

[1] EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.
[2] EGT L 193, 29.7.2000, s. 10.
[3] EGT L 20, 27.1.1999, s. 8.
[4] EGT L 308, 27.11.2001, s. 16.
[5] EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.

(7) I kommissionens förordning (EEG) nr 896/84 [1], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 222/88 [2], fastställs ytterligare bestämmelser om beviljandet av exportbidrag vid övergången från ett regleringsår till ett annat. De bestämmelserna ger möjlighet att variera exportbidragen enligt produkternas framställningsdag.

(8) För beräkningen av exportbidraget för bearbetad ost måste det fastställas att då kasein eller kaseinater tillsätts bör den kvantiteten inte beaktas.

(9) Till följd av att de bestämmelser som anges ovan tillämpas på den nuvarande situationen på marknaden för mjölk och särskilt på noteringar eller priser för mjölkprodukter inom gemenskapen och på världsmarknaden bör exportbidraget vara det som anges i bilagan till denna förordning.

(10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De exportbidrag som avses i artikel 31 i förordning (EG) nr 1255/1999 för produkter som exporteras i oförändrat tillstånd skall vara de som anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 91, 1.4.1984, s. 71.
[2] EGT L 28, 1.2.1988, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 13 december 2001 om fastställande av exportbidrag för mjölk och mjölkprodukter

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags-belopp
0401 10 10 9000	970	EUR/100 kg	2,048
0401 10 90 9000	970	EUR/100 kg	2,048
0401 20 11 9100	970	EUR/100 kg	2,048
0401 20 11 9500	970	EUR/100 kg	3,165
0401 20 19 9100	970	EUR/100 kg	2,048
0401 20 19 9500	970	EUR/100 kg	3,165
0401 20 91 9000	970	EUR/100 kg	4,005
0401 20 99 9000	970	EUR/100 kg	4,005
0401 30 11 9400	970	EUR/100 kg	9,24
0401 30 11 9700	970	EUR/100 kg	13,88
0401 30 19 9700	970	EUR/100 kg	13,88
0401 30 31 9100	A02	EUR/100 kg	33,72
0401 30 31 9400	A02	EUR/100 kg	52,67
0401 30 31 9700	A02	EUR/100 kg	58,08
0401 30 39 9100	A02	EUR/100 kg	33,72
0401 30 39 9400	A02	EUR/100 kg	52,67
0401 30 39 9700	A02	EUR/100 kg	58,08
0401 30 91 9100	A02	EUR/100 kg	66,19
0401 30 91 9500	A02	EUR/100 kg	97,28
0401 30 99 9100	A02	EUR/100 kg	66,19
0401 30 99 9500	A02	EUR/100 kg	97,28
0402 10 11 9000	A02	EUR/100 kg	20
0402 10 19 9000	A02	EUR/100 kg	20
0402 10 91 9000	A02	EUR/kg	0,2
0402 10 99 9000	A02	EUR/kg	0,2
0402 21 11 9200	A02	EUR/100 kg	20,00
0402 21 11 9300	A02	EUR/100 kg	59,84
0402 21 11 9500	A02	EUR/100 kg	63,17
0402 21 11 9900	A02	EUR/100 kg	68
0402 21 17 9000	A02	EUR/100 kg	20
0402 21 19 9300	A02	EUR/100 kg	59,84
0402 21 19 9500	A02	EUR/100 kg	63,17
0402 21 19 9900	A02	EUR/100 kg	68
0402 21 91 9100	A02	EUR/100 kg	68,45
0402 21 91 9200	A02	EUR/100 kg	69,01
0402 21 91 9350	A02	EUR/100 kg	69,68
0402 21 91 9500	A02	EUR/100 kg	76,24
0402 21 99 9100	A02	EUR/100 kg	68,45
0402 21 99 9200	A02	EUR/100 kg	69,01
0402 21 99 9300	A02	EUR/100 kg	69,68
0402 21 99 9400	A02	EUR/100 kg	74,46
0402 21 99 9500	A02	EUR/100 kg	76,24
0402 21 99 9600	A02	EUR/100 kg	82,71
0402 21 99 9700	A02	EUR/100 kg	86,29
0402 21 99 9900	A02	EUR/100 kg	90,51
0402 29 15 9200	A02	EUR/kg	0,2
0402 29 15 9300	A02	EUR/kg	0,5986
0402 29 15 9500	A02	EUR/kg	0,6319
0402 29 15 9900	A02	EUR/kg	0,68
0402 29 19 9300	A02	EUR/kg	0,5986
0402 29 19 9500	A02	EUR/kg	0,6319
0402 29 19 9900	A02	EUR/kg	0,68
0402 29 91 9000	A02	EUR/kg	0,6845
0402 29 99 9100	A02	EUR/kg	0,6845
0402 29 99 9500	A02	EUR/kg	0,7446
0402 91 11 9370	A02	EUR/100 kg	5,67
0402 91 19 9370	A02	EUR/100 kg	5,67
0402 91 31 9300	A02	EUR/100 kg	6,715
0402 91 39 9300	A02	EUR/100 kg	6,715
0402 91 99 9000	A02	EUR/100 kg	36,61
0402 99 11 9350	A02	EUR/kg	0,1445
0402 99 19 9350	A02	EUR/kg	0,1445
0402 99 31 9150	A02	EUR/kg	0,1513
0402 99 31 9300	A02	EUR/kg	0,2191
0402 99 31 9500	A02	EUR/kg	0,3775
0402 99 39 9150	A02	EUR/kg	0,1513
0403 90 11 9000	A02	EUR/100 kg	19,72
0403 90 13 9200	A02	EUR/100 kg	19,72
0403 90 13 9300	A02	EUR/100 kg	59,48
0403 90 13 9500	A02	EUR/100 kg	62,56
0403 90 13 9900	A02	EUR/100 kg	67,39
0403 90 19 9000	A02	EUR/100 kg	67,75
0403 90 33 9400	A02	EUR/kg	0,5948
0403 90 33 9900	A02	EUR/kg	0,6739
0403 90 51 9100	970	EUR/100 kg	2,048
0403 90 59 9170	970	EUR/100 kg	13,88
0403 90 59 9310	A02	EUR/100 kg	33,72
0403 90 59 9340	A02	EUR/100 kg	52,1
0403 90 59 9370	A02	EUR/100 kg	52,1
0403 90 59 9510	A02	EUR/100 kg	52,1
0404 90 21 9120	A02	EUR/100 kg	17,06
0404 90 21 9160	A02	EUR/100 kg	20
0404 90 23 9120	A02	EUR/100 kg	20
0404 90 23 9130	A02	EUR/100 kg	59,84
0404 90 23 9140	A02	EUR/100 kg	63,17
0404 90 23 9150	A02	EUR/100 kg	68
0404 90 29 9110	A02	EUR/100 kg	68,49
0404 90 29 9115	A02	EUR/100 kg	69
0404 90 29 9125	A02	EUR/100 kg	69,72
0404 90 29 9140	A02	EUR/100 kg	76,28
0404 90 81 9100	A02	EUR/kg	0,2
0404 90 83 9110	A02	EUR/kg	0,2
0404 90 83 9130	A02	EUR/kg	0,5984
0404 90 83 9150	A02	EUR/kg	0,6317
0404 90 83 9170	A02	EUR/kg	0,68
0404 90 83 9936	A02	EUR/kg	0,1445
0405 10 11 9500	L05	EUR/100 kg	156,1
0405 10 11 9700	L05	EUR/100 kg	160
0405 10 19 9500	L05	EUR/100 kg	156,1
0405 10 19 9700	L05	EUR/100 kg	160
0405 10 30 9100	L05	EUR/100 kg	156,1
0405 10 30 9300	L05	EUR/100 kg	160
0405 10 30 9700	L05	EUR/100 kg	160
0405 10 50 9300	L05	EUR/100 kg	160

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags-belopp
0405 10 50 9500	L05	EUR/100 kg	156,1
0405 10 50 9700	L05	EUR/100 kg	160
0405 10 90 9000	L05	EUR/100 kg	165,86
0405 20 90 9500	L05	EUR/100 kg	146,35
0405 20 90 9700	L05	EUR/100 kg	152,2
0405 90 10 9000	L05	EUR/100 kg	203,3
0405 90 90 9000	L05	EUR/100 kg	160
0406 10 20 9100	A00	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9230	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	32,03
	L04	EUR/100 kg	32,03
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	32,03
0406 10 20 9290	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	29,79
	L04	EUR/100 kg	29,79
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	29,79
0406 10 20 9300	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	13,08
	L04	EUR/100 kg	13,08
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	13,08
0406 10 20 9610	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	43,44
	L04	EUR/100 kg	43,44
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	43,44
0406 10 20 9620	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	44,06
	L04	EUR/100 kg	44,06
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	44,06
0406 10 20 9630	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	49,18
	L04	EUR/100 kg	49,18
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	49,18
0406 10 20 9640	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	72,28
	L04	EUR/100 kg	72,28
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	72,28
0406 10 20 9650	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	60,23
	L04	EUR/100 kg	60,23
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	60,23
0406 10 20 9660	A00	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9830	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	22,34
	L04	EUR/100 kg	22,34
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	22,34
0406 10 20 9850	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	27,09
	L04	EUR/100 kg	27,09
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	27,09
0406 10 20 9870	A00	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9900	A00	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9100	A00	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9913	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	49,95
	L04	EUR/100 kg	49,95
	400	EUR/100 kg	20,23
	A01	EUR/100 kg	49,95
0406 20 90 9915	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	65,93
	L04	EUR/100 kg	65,93
	400	EUR/100 kg	26,95
	A01	EUR/100 kg	65,93
0406 20 90 9917	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	70,05
	L04	EUR/100 kg	70,05
	400	EUR/100 kg	28,65
	A01	EUR/100 kg	70,05
0406 20 90 9919	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	78,29
	L04	EUR/100 kg	78,29
	400	EUR/100 kg	31,96
	A01	EUR/100 kg	78,29
0406 20 90 9990	A00	EUR/100 kg	—
0406 30 31 9710	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	12,33
	L04	EUR/100 kg	6,58
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	12,33
0406 30 31 9730	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	18,09
	L04	EUR/100 kg	9,64
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	18,09
0406 30 31 9910	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	12,33
	L04	EUR/100 kg	6,58
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	12,33
0406 30 31 9930	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	18,09
	L04	EUR/100 kg	9,64
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	18,09
0406 30 31 9950	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	26,31
	L04	EUR/100 kg	14,03
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	26,31

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags-belopp
0406 30 39 9500	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	18,09
	L04	EUR/100 kg	9,64
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	18,09
0406 30 39 9700	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	26,31
	L04	EUR/100 kg	14,03
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	26,31
0406 30 39 9930	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	26,31
	L04	EUR/100 kg	14,03
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	26,31
0406 30 39 9950	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	29,75
	L04	EUR/100 kg	15,87
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	29,75
0406 30 90 9000	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	31,21
	L04	EUR/100 kg	16,64
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	31,21
0406 40 50 9000	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	76,5
	L04	EUR/100 kg	76,5
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	76,5
0406 40 90 9000	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	78,56
	L04	EUR/100 kg	78,56
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	78,56
0406 90 13 9000	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	98,91
	L04	EUR/100 kg	86,38
	400	EUR/100 kg	38,51
	A01	EUR/100 kg	98,91
0406 90 15 9100	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	102,21
	L04	EUR/100 kg	89,26
	400	EUR/100 kg	39,7
	A01	EUR/100 kg	102,21
0406 90 17 9100	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	102,21
	L04	EUR/100 kg	89,26
	400	EUR/100 kg	39,7
	A01	EUR/100 kg	102,21
0406 90 21 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	99,91
	L04	EUR/100 kg	87,47
	400	EUR/100 kg	28,48
	A01	EUR/100 kg	99,91
0406 90 23 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	88,33
	L04	EUR/100 kg	76,81
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	88,33
0406 90 25 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	87,38
	L04	EUR/100 kg	76,3
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	87,38
0406 90 27 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	79,14
	L04	EUR/100 kg	69,11
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	79,14
0406 90 31 9119	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	72,85
	L04	EUR/100 kg	63,51
	400	EUR/100 kg	16,32
	A01	EUR/100 kg	72,85
0406 90 33 9119	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	72,85
	L04	EUR/100 kg	63,51
	400	EUR/100 kg	16,32
	A01	EUR/100 kg	72,85
0406 90 33 9919	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	66,81
	L04	EUR/100 kg	58,05
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	66,81
0406 90 33 9951	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	66,86
	L04	EUR/100 kg	58,63
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	66,86
0406 90 35 9190	L02	EUR/100 kg	28,3
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	103,33
	L04	EUR/100 kg	89,85
	400	EUR/100 kg	39,27
	A01	EUR/100 kg	103,33
0406 90 35 9990	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	103,33
	L04	EUR/100 kg	89,85
	400	EUR/100 kg	25,67
	A01	EUR/100 kg	103,33
0406 90 37 9000	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	98,91
	L04	EUR/100 kg	86,38
	400	EUR/100 kg	38,51
	A01	EUR/100 kg	98,91

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags-belopp
0406 90 61 9000	L02	EUR/100 kg	39,96
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	110,19
	L04	EUR/100 kg	95,2
	400	EUR/100 kg	36,55
	A01	EUR/100 kg	110,19
0406 90 63 9100	L02	EUR/100 kg	36,41
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	109,27
	L04	EUR/100 kg	94,7
	400	EUR/100 kg	40,89
	A01	EUR/100 kg	109,27
0406 90 63 9900	L02	EUR/100 kg	29,09
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	105,55
	L04	EUR/100 kg	91,04
	400	EUR/100 kg	31,28
	A01	EUR/100 kg	105,55
0406 90 69 9100	A00	EUR/100 kg	—
0406 90 69 9910	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	105,55
	L04	EUR/100 kg	91,04
	400	EUR/100 kg	31,28
	A01	EUR/100 kg	105,55
0406 90 73 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	90,87
	L04	EUR/100 kg	79,29
	400	EUR/100 kg	33,66
	A01	EUR/100 kg	90,87
0406 90 75 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	91,86
	L04	EUR/100 kg	79,82
	400	EUR/100 kg	14,2
	A01	EUR/100 kg	91,86
0406 90 76 9300	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	82,43
	L04	EUR/100 kg	71,98
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	82,43
0406 90 76 9400	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	92,33
	L04	EUR/100 kg	80,62
	400	EUR/100 kg	14,79
	A01	EUR/100 kg	92,33
0406 90 76 9500	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	87,08
	L04	EUR/100 kg	76,7
	400	EUR/100 kg	14,79
	A01	EUR/100 kg	87,08
0406 90 78 9100	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	86,92
	L04	EUR/100 kg	74,38
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	86,92
0406 90 78 9300	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	90,08
	L04	EUR/100 kg	78,86
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	90,08
0406 90 78 9500	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	88,7
	L04	EUR/100 kg	78,12
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	88,7
0406 90 79 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	73,33
	L04	EUR/100 kg	63,77
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	73,33
0406 90 81 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	92,33
	L04	EUR/100 kg	80,62
	400	EUR/100 kg	30,43
	A01	EUR/100 kg	92,33
0406 90 85 9930	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	100,22
	L04	EUR/100 kg	87,07
	400	EUR/100 kg	37,91
	A01	EUR/100 kg	100,22
0406 90 85 9970	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	91,86
	L04	EUR/100 kg	79,82
	400	EUR/100 kg	33,17
	A01	EUR/100 kg	91,86
0406 90 85 9999	A00	EUR/100 kg	—
0406 90 86 9100	A00	EUR/100 kg	—
0406 90 86 9200	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	86,9
	L04	EUR/100 kg	73,24
	400	EUR/100 kg	17,68
	A01	EUR/100 kg	86,9
0406 90 86 9300	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	87,82
	L04	EUR/100 kg	74,3
	400	EUR/100 kg	19,38
	A01	EUR/100 kg	87,82
0406 90 86 9400	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	92,33
	L04	EUR/100 kg	78,94
	400	EUR/100 kg	21,93
	A01	EUR/100 kg	92,33
0406 90 86 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	100,22
	L04	EUR/100 kg	87,07
	400	EUR/100 kg	25,67
	A01	EUR/100 kg	100,22

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags-belopp
0406 90 87 9100	A00	EUR/100 kg	—
0406 90 87 9200	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	72,41
	L04	EUR/100 kg	61,04
	400	EUR/100 kg	15,81
	A01	EUR/100 kg	72,41
0406 90 87 9300	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	80,66
	L04	EUR/100 kg	68,23
	400	EUR/100 kg	17,85
	A01	EUR/100 kg	80,66
0406 90 87 9400	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	81,88
	L04	EUR/100 kg	70,01
	400	EUR/100 kg	19,55
	A01	EUR/100 kg	81,88
0406 90 87 9951	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	90,68
	L04	EUR/100 kg	79,18
	400	EUR/100 kg	27,03
	A01	EUR/100 kg	90,68
0406 90 87 9971	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	90,68
	L04	EUR/100 kg	79,18
	400	EUR/100 kg	21,93
	A01	EUR/100 kg	90,68
0406 90 87 9972	A24	EUR/100 kg	38,79
	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	33,73
	400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	38,79
0406 90 87 9973	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	89,03
	L04	EUR/100 kg	77,74
	400	EUR/100 kg	15,39
	A01	EUR/100 kg	89,03
0406 90 87 9974	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	96,21
	L04	EUR/100 kg	84,37
	400	EUR/100 kg	15,39
	A01	EUR/100 kg	96,21
0406 90 87 9975	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	97,28
	L04	EUR/100 kg	86,06
	400	EUR/100 kg	20,4
	A01	EUR/100 kg	97,28
0406 90 87 9979	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	88,33
	L04	EUR/100 kg	76,81
	400	EUR/100 kg	15,39
	A01	EUR/100 kg	88,33
0406 90 88 9100	A00	EUR/100 kg	—
0406 90 88 9300	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	70,98
	L04	EUR/100 kg	60,27
	400	EUR/100 kg	19,38
	A01	EUR/100 kg	70,98

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie ”A” fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14).

De övriga destinationerna är fastställda på följande sätt:

L02 Schweiz, Liechtenstein.

L03 Ceuta, Melilla, Island, Norge, Andorra, Gibraltar, Heliga Stolen (f.d. Vatikanstaten), Malta, Turkiet, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Tjeckiska republiken, Slovakien, Ungern, Rumänien, Bulgarien, Kanada, Cypern, Australien och Nya Zeeland.

L04 Albanien, Slovenien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Jugoslavien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.

L05 alla destinationer med undantag av Polen och Amerikas förenta stater.

”970 omfattar den export som anges i artikel 36.1 a och 36.1 c och artikel 44.1 a och 44.1 b i kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11) samt export som genomförs på grundval av kontrakt med väpnade styrkor som är stationerade på en medlemsstats territorium men under annans fana”.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2447/2001

av den 13 december 2001

om ändring av förordning (EEG) nr 2219/92 om tillämpningsföreskrifter för den särskilda försörjningsordningen för Madeira avseende mjölkprodukter gällande stödens storlek

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1600/92 av den 15 juni 1992 om särskilda åtgärder för Azorerna och Madeira angående vissa jordbruksprodukter [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1449/2001 [2], särskilt artikel 10 i denna, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EEG) nr 1696/92 [3], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2596/93 [4], fastställs bland annat tillämpningsföreskrifterna för den särskilda försörjningsordningen för Azorerna och Madeira med avseende på vissa jordbruksprodukter.

(2) I bilaga II till förordning (EEG) nr 2219/92 av den 30 juli 1992 om tillämpningsföreskrifter för den särskilda försörjningsordningen för Madeira avseende mjölkprodukter och om fastställande av den prognosticerade försörjningsbalansen [5], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2214/2001 [6], fastställs stödet för mjölkprodukter.

(3) I kommissionens förordning (EG) nr 2446/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av exportbidragen för mjölk och mjölkprodukter [7] fastställs exportbidragen för dessa produkter. Bilaga II till förordning (EEG) nr 2219/92 bör ändras i enlighet med detta.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EEG) nr 2219/92 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT L 173, 27.6.1992, s. 1.
[2] EGT L 198, 21.7.2001, s. 5.
[3] EGT L 179, 1.7.1992, s. 6.
[4] EGT L 238, 23.9.1993, s. 24.
[5] EGT L 218, 1.8.1992, s. 75.
[6] EGT L 300, 16.11.2001, s. 16.
[7] Se sidan 34 i detta nummer av EGT.

BILAGA

"BILAGA II

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varubeskrivning	Varukod	Anmärkning	Stödbelopp
0401	Mjölk och grädde, inte koncentrerad och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel:			
0401 10	– Med en fetthalt av högst 1 viktprocent:			
0401 10 10	– – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter	0401 10 10 9000		2,048
0401 10 90	– – Andra slag	0401 10 90 9000		2,048
0401 20	– Med en fetthalt av mer än 1 viktprocent men högst 6 viktprocent:			
	– – Högst 3 viktprocent:			
0401 20 11	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter:			
	– Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent	0401 20 11 9100		2,048
	– Med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent	0401 20 11 9500		3,165
0401 20 19	– – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent	0401 20 19 9100		2,048
	– Med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent	0401 20 19 9500		3,165
	– – Mer än 3 viktprocent:			
0401 20 91	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter	0401 20 91 9000		4,005
0401 20 99	– – – Andra slag	0401 20 99 9000		4,005
0401 30	– Med en fetthalt av högre än 6 viktprocent:			
	– – Högst 21 viktprocent:			
0401 30 11	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter:			
	– Med en fetthalt som är			
	– Med en fetthalt av mer än 10 men högst 17 viktprocent	0401 30 11 9400		9,24
	– Med en fetthalt av mer än 17 viktprocent	0401 30 11 9700		13,88
0401 30 19	– – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt som är			
	– mer än 17 viktprocent	0401 30 19 9700		13,88
	– – Mer än 21 viktprocent men högst 45 viktprocent:			

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varubeskrivning	Varukod	Anmärkning	Stödbelopp
0401 30 31	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 35 viktprocent	0401 30 31 9100		33,72
	– mer än 35 men högst 39 viktprocent	0401 30 31 9400		52,67
	– mer än 39 viktprocent	0401 30 31 9700		58,08
0401 30 39	– – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 35 viktprocent	0401 30 39 9100		33,72
	– mer än 35 men högst 39 viktprocent	0401 30 39 9400		52,67
	– mer än 39 viktprocent	0401 30 39 9700		58,08
	– – Mer än 45 viktprocent:			
0401 30 91	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 68 viktprocent	0401 30 91 9100		66,19
	– mer än 68 viktprocent	0401 30 91 9500		97,28
0401 30 99	– – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 68 viktprocent	0401 30 99 9100		66,19
	– mer än 68 viktprocent	0401 30 99 9500		97,28
ex 0402	Skummjölkspulver med en fetthalt som är högst 1,5 viktprocent	0402 10 11 9000 0402 10 19 9000	(13)	20,00
ex 0402	Pulver av oskummad mjölk med en fetthalt som är högst 27 viktprocent	0402 21 11 9900 0402 21 19 9900	(13)	68,00
0402 21 11	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 11 viktprocent	0402 21 11 9200	(13)	20,00
	– mer än 11 men högst 17 viktprocent	0402 21 11 9300	(13)	59,84
	– mer än 17 men högst 25 viktprocent	0402 21 11 9500	(13)	63,17
	– mer än 25 viktprocent	0402 21 11 9900	(13)	68,00
	– – – – Andra slag:			
0402 21 19	– – – – – Med en fetthalt av mer än 11 viktprocent men högst 27 viktprocent:			
	– Högst 17 viktprocent	0402 21 19 9300	(13)	59,84
	– Mer än 17 men högst 25 viktprocent	0402 21 19 9500	(13)	63,17
	– Mer än 25 viktprocent	0402 21 19 9900	(13)	68,00

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varubeskrivning	Varukod	Anmärkning	Stödbelopp
ex 0405	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk; bredbara smörfettsprodukter:			
0405 10	– Smör:			
	– – Med en fetthalt av högst 85 viktprocent:			
	– – – Naturligt smör:			
0405 10 11	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg:			
	– – – – – Med en fetthalt av:			
	– – – – – – Lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent.	0405 10 11 9500		156,10
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent.	0405 10 11 9700		160,00
0405 10 19	– – – – Annat:			
	– – – – – Med en fetthalt av:			
	– – – – – – Lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent.	0405 10 19 9500		156,10
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent.	0405 10 19 9700		160,00
0405 10 30	– – – Rekombinerat smör:			
	– – – – I förpackningar med en nettovikt på höst 1 kg:			
	– – – – – Med en fetthalt av:			
	– – – – – – Lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent.	0405 10 30 9100		156,10
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent.	0405 10 30 9300		160,00
	– – – – Annat:			
	– – – – – Med en fetthalt av:			
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent.	0405 10 30 9700		160,00
0405 10 50	– – – Vasslesmör:			
	– – – – I förpackningar med en nettovikt på högst 1 kg:			
	– – – – – Med en fetthalt av:			
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent.	0405 10 50 9300		160,00
	– – – – Annat:			
	– – – – – Med en fetthalt av:			
	– – – – – – Lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent.	0405 10 50 9500		156,10
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent.	0405 10 50 9700		160,00
0405 10 90	– – Annat	0405 10 90 9000		165,86
ex 0405 20	– Bredbara smörfettprodukter:			
0405 20 90	– – Med en fetthalt av mer än 75 men högst 80 viktprocent:			
	– – – Med en fetthalt av:			
	– – – – Mer än 75 viktprocent men högst 78 viktprocent.	0405 20 90 9500		146,35
	– – – – Lika med eller högre än 78 viktprocent.	0405 20 90 9700		152,20
0405 90	– Annat:			
0405 90 10	– – Med en fetthalt av lika med eller högre än 99,3 viktprocent och med en vattenhalt på högst 0,5 viktprocent.	0405 90 10 9000		203,30
0405 90 90	– – Annat:	0405 90 90 9000		160,00

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod	Anmärkning	Stödbelopp
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent			
ex 0406	Ost och ostmassa (3):					
ex 0406 90 23	– – – Edamer	47	40	0406 90 23 9900	(3)	88,33
ex 0406 90 25	– – – Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	(3)	87,38
ex 0406 90 76	– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø:					
	– – – – – – – – Med en fetthalt på torrsubstansen av 45 viktprocent eller mer men mindre än 55 viktprocent:					
	– – – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 50 viktprocent eller mer men mindre än 56 viktprocent	50	45	0406 90 76 9300	(3)	82,43
	– – – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 56 viktprocent eller mer	44	45	0406 90 76 9400	(3)	92,33
	– – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 55 viktprocent eller mer	46	55	0406 90 76 9500	(3)	87,08
ex 0406 90 78	– – – – – – – Gouda:					
	– – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av mindre än 48 viktprocent	50	20	0406 90 78 9100	(3)	86,92
	– – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 48 viktprocent eller mer men mindre än 55 viktprocent	45	48	0406 90 78 9300	(3)	90,08
	– – – – – – – – Annan:	45	55	0406 90 78 9500	(3)	88,70
ex 0406 90 79	– – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(3)	73,33
ex 0406 90 81	– – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	44	0406 90 81 9900	(3)	92,33
ex 0406 90 86	– – – – – – – – Mer än 47 viktprocent men högst 52 viktprocent					
	– – – – – – – – – Ost tillverkad av vassle:			0406 90 86 9100		—
	– – – – – – – – – Annan, med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:					
	– – – – – – – – – – Mindre än 5 viktprocent	52		0406 90 86 9200	(3)	86,90
	– – – – – – – – – – 5 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent	51	5	0406 90 86 9300	(3)	87,82
	– – – – – – – – – – 19 viktprocent eller mer men mindre än 39 viktprocent	47	19	0406 90 86 9400	(3)	92,33
	– – – – – – – – – – 39 viktprocent eller mer	40	39	0406 90 86 9900	(3)	100,22
ex 0406 90 87	– – – – – – – – Mer än 52 viktprocent men högst 62 viktprocent					
	– – – – – – – – – Ost tillverkad av vassle med undantag av manouri:			0406 90 87 9100		—
	– – – – – – – – – Annan, med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:					
	– – – – – – – – – – Mindre än 5 viktprocent	60		0406 90 87 9200	(3)	72,41
	– – – – – – – – – – 5 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent	55	5	0406 90 87 9300	(3)	80,66
	– – – – – – – – – – 19 viktprocent eller mer men mindre än 40 viktprocent	53	19	0406 90 87 9400	(3)	81,88

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod	Anmärkning	Stödbelopp
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent			
ex 0406 90 87 *(forts.)*	– – – – – – – – – – 40 viktprocent eller mer:					
	– – – – – – – – – – – – Idiazabal, Manchego och Roncal tillverkade av endast fårmjölk	45	45	0406 90 87 9951	(3)	90,68
	– – – – – – – – – – – – Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(3)	90,68
	– – – – – – – – – – – – Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(3)	38,79
	– – – – – – – – – – – – Hushållsost	46	45	0406 90 87 9973	(3)	89,03
	– – – – – – – – – – – – Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974	(3)	96,21
	– – – – – – – – – – – – Annan	47	40	0406 90 87 9979	(3)	88,33
ex 0406 90 88	– – – – – – – – Mer än 62 viktprocent men högst 72 viktprocent					
	– – – – – – – – – Ost tillverkad av vassle			0406 90 88 9100		—
	– – – – – – – – – Annan:					
	– – – – – – – – – – Annan:					
	– – – – – – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:					
	– – – – – – – – – – – – – – 10 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent	60	10	0406 90 88 9300	(3)	70,98

(3) När det gäller ost som förpackats i behållare som även innehåller konserveringsvätska, särskilt saltlake, beviljas stödet på grundval av nettovikten sedan vätskans vikt dragits ifrån.

(13) Om produkter innehåller andra tillsatta substanser än mjölkprodukter skall det vid beräkningen av bidraget inte tas hänsyn till den del andra substanser än mjölkprodukter som tillsats. Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på den deklaration som är avsedd för detta ange om produkten är försatt med andra substanser än mjölkprodukter, och i förekommande fall, den maximala halten i viktprocent av andra substanser än mjölkprodukter som tillsats per 100 kg av den färdiga produkten."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2448/2001

av den 13 december 2001

om ändring av förordning (EG) nr 2993/94 om fastställande av stöd för försörjning av Kanarieöarna med mjölkprodukter inom ramen för den ordning som fastställs i artiklarna 2–4 i rådets förordning (EEG) nr 1601/92

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1601/92 av den 15 juni 1992 om särskilda åtgärder för Kanarieöarna rörande vissa jordbruksprodukter [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1450/2001 [2], särskilt artikel 3.4 i denna, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 2790/94 [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1620/1999 [4], fastställs bland annat tillämpningsföreskrifterna för den särskilda försörjningsordningen för Kanarieöarna med avseende på vissa jordbruksprodukter.

(2) I kommissionens förordning (EG) nr 2993/94 [5], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2215/2001 [6], fastställs stödet för mjölkprodukter.

(3) I kommissionens förordning (EG) nr 2446/2001 av den 13 december 2001 om fastställande av exportbidragen för mjölk och mjölkprodukter [7], fastställs exportbidragen för dessa produkter. Bilagan till förordning (EG) nr 2993/94 bör ändras i enlighet med detta.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 2993/94 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT L 173, 27.6.1992, s. 13.
[2] EGT L 198, 21.7.2001, s. 7.
[3] EGT L 296, 17.11.1994, s. 23.
[4] EGT L 192, 24.7.1999, s. 19.
[5] EGT L 316, 9.12.1994, s. 11.
[6] EGT L 300, 16.11.2001, s. 22.
[7] Se sidan 34 i detta nummer av EGT.

BILAGA

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varubeskrivning	Varukod	Anmärkning	Stödbelopp
0401	Mjölk och grädde, inte koncentrerade och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel:			
0401 10	– Med en fetthalt av högst 1 viktprocent:			
0401 10 10	– – I förpackninger med ett innehåll av högst 2 liter	0401 10 10 9000		2,048
0401 10 90	– – Andra slag	0401 10 90 9000		2,048
0401 20	– Med en fetthalt av mer än 1 viktprocent men högst 6 viktprocent:			
	– – Högst 3 viktprocent:			
0401 20 11	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter:			
	– Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent	0401 20 11 9100		2,048
	– Med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent	0401 20 11 9500		3,165
0401 20 19	– – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent	0401 20 19 9100		2,048
	– Med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent	0401 20 19 9500		3,165
	– – Högre än 3 viktprocent:			
0401 20 91	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter:	0401 20 91 9000		4,005
0401 20 99	– – – Andra slag:	0401 20 99 9000		4,005
0401 30	– Med en fetthalt av mer än 6 viktprocent:			
	– – Högst 21 viktprocent:			
0401 30 11	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter:			
	– Med en fetthalt av			
	– mer än 10 men högst 17 viktprocent	0401 30 11 9400		9,24
	– mer än 17 viktprocent	0401 30 11 9700		13,88
0401 30 19	– – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av			
	– mer än 17 viktprocent	0401 30 19 9700		13,88
	– – – Mer än 21 viktprocent men högst 45 viktprocent:			
0401 30 31	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 35 viktprocent	0401 30 31 9100		33,72
	– mer än 35 men högst 39 viktprocent	0401 30 31 9400		52,67
	– mer än 39 viktprocent	0401 30 31 9700		58,08
0401 30 39	– – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 35 viktprocent	0401 30 39 9100		33,72
	– mer än 35 men högst 39 viktprocent	0401 30 39 9400		52,67
	– mer än 39 viktprocent	0401 30 39 9700		58,08
	– – Högre än 45 viktprocent:			
0401 30 91	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 68 viktprocent	0401 30 91 9100		66,19
	– mer än 68	0401 30 91 9500		97,28
0401 30 99	– – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 68 viktprocent	0401 30 99 9100		66,19
	– mer än 68	0401 30 99 9500		97,28
0402	Mjölk och grädde, koncentrerad eller försatta med socker eller annat sötningsmedel:			

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varubeskrivning	Varukod	Anmärkning	Stödbelopp
0402 10	– I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent (7):			
	– – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel:			
0402 10 11	– – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	0402 10 11 9000	(13)	20,00
0402 10 19	– – – Andra slag	0402 10 19 9000	(13)	20,00
	– – Andra:			
0402 10 91	– – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	0402 10 91 9000	(14)	0,2000
0402 10 99	– – – Andra slag	0402 10 99 9000	(14)	0,2000
	– I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent (7):			
0402 21	– – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel:			
	– – – Med en fetthalt av högst 27 viktprocent:			
0402 21 11	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 11 viktprocent	0402 21 11 9200	(13)	20,00
	– mer än 11 men högst 17 viktprocent	0402 21 11 9300	(13)	59,84
	– mer än 17 men högst 25 viktprocent	0402 21 11 9500	(13)	63,17
	– mer än 25 viktprocent	0402 21 11 9900	(13)	68,00
	– – – – Andra slag:			
0402 21 17	– – – – – Med en fetthalt av högst 11 viktprocent	0402 21 17 9000	(13)	20,00
0402 21 19	– – – – – Med en fetthalt av mer än 11 viktprocent men högst 27 viktprocent:			
	– Högst 17 viktprocent	0402 21 19 9300	(13)	59,84
	– Mer än 17 men högst 25 viktprocent	0402 21 19 9500	(13)	63,17
	– Mer än 25 viktprocent	0402 21 19 9900	(13)	68,00
	– – – Med en fetthalt av mer än 27 viktprocent:			
0402 21 91	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 28 viktprocent	0402 21 91 9100	(13)	68,45
	– mer än 28 men högst 29 viktprocent	0402 21 91 9200	(13)	69,01
	– mer än 29 men högst 45 viktprocent	0402 21 91 9350	(13)	69,68
	– mer än 45	0402 21 91 9500	(13)	76,24
0402 21 99	– – – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 28 viktprocent	0402 21 99 9100	(13)	68,45
	– mer än 28 men högst 29 viktprocent	0402 21 99 9200	(13)	69,01
	– mer än 29 men högst 41 viktprocent	0402 21 99 9300	(13)	69,68
	– mer än 41 men högst 45 viktprocent	0402 21 99 9400	(13)	74,46
	– mer än 45 men högst 59 viktprocent	0402 21 99 9500	(13)	76,24
	– mer än 59 men högst 69 viktprocent	0402 21 99 9600	(13)	82,71
	– mer än 69 men högst 79 viktprocent	0402 21 99 9700	(13)	86,29
	– mer än 79 viktprocent	0402 21 99 9900	(13)	90,51
ex 0402 29	– – Andra:			
	– – – Med en fetthalt av högst 27 viktprocent:			
	– – – – Andra slag:			
0402 29 15	– – – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 11 viktprocent	0402 29 15 9200	(14)	0,2000
	– mer än 11 men högst 17 viktprocent	0402 29 15 9300	(14)	0,5986

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varubeskrivning	Varukod	Anmärkning	Stödbelopp
	– mer än 17 men högst 25 viktprocent	0402 29 15 9500	(14)	0,6319
	– mer än 25 viktprocent	0402 29 15 9900	(14)	0,6800
0402 29 19	– – – – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av			
	– mer än 11 men högst 17 viktprocent	0402 29 19 9300	(14)	0,5986
	– mer än 17 men högst 25 viktprocent	0402 29 19 9500	(14)	0,6319
	– mer än 25 viktprocent	0402 29 19 9900	(14)	0,6800
	– – – Med en fetthalt av mer än 27 viktprocent:			
0402 29 91	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:	0402 29 91 9000	(14)	0,6845
0402 29 99	– – – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av			
	– högst 41 viktprocent	0402 29 99 9100	(14)	0,6845
	– mer än 41 viktprocent	0402 29 99 9500	(14)	0,7446
	– Andra slag:			
0402 91	– – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel:			
	– – – Med en fetthalt av högst 8 viktprocent:			
0402 91 11	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:			
	– Med en halt av fettfri mjölktorrsubstans av minst 15 viktprocent och med en fetthalt av minst 7,4 viktprocent	0402 91 11 9370	(13)	6,670
0402 91 19	– – – – Andra slag:			
	– Med en halt av fettfri mjölktorrsubstans av mint 15 viktprocent och med en fetthalt av mer än 7,4 viktprocent	0402 91 19 9370	(13)	6,670
	– – – Med en fetthalt av mer än 8 viktprocent men högst 10 viktprocent:			
0402 91 31	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:			
	– Med en halt av fettfri mjölktorrsubstans av minst 15 viktprocent	0402 91 31 9300	(13)	7,9000
0402 91 39	– – – – Andra slag:			
	– Med en halt av fettfri mjölktorrsubstans av minst 15 viktprocent	0402 91 39 9300	(13)	7,9000
	– – – Med en fetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 45 viktprocent:			
0402 91 99	– – – – Andra slag	0402 91 99 9000	(13)	36,61
0402 99	– – Andra:			
	– – – Med en fetthalt av högst 9,5 viktprocent:			
0402 99 11	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:			
	– Med en sackaroshalt av 40 viktprocent eller mer, med en torrsubstanshalt exklusive fett av 15 % eller mer och med en fetthalt av mer än 6,9 viktprocent	0402 99 11 9350	(14)	0,1700
0402 99 19	– – – – Andra slag:			
	– Med en sackaroshalt av 40 viktprocent eller mer, med en torrsubstanshalt exklusive fett av 15 % eller mer och med en fetthalt av mer än 6,9 viktprocent	0402 99 19 9350	(14)	0,1700
	– Med en fetthalt av mer än 9,5 viktprocent men högst 45 viktprocent:			
0402 99 31	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:			
	– Med en fetthalt av högst 21 viktprocent:			
	– Med en sackaroshalt av 40 viktprocent eller mer, med en torrsubstanshalt exklusive fett av 15 % eller mer	0402 99 31 9150	(14)	0,1780

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varubeskrivning	Varukod	Anmärkning	Stödbelopp
	– Med en fettthalt av mer än 21 viktprocent men högst 39 viktprocent	0402 99 31 9300	(14)	0,2191
	– Med en fetthalt av mer än 39 viktprocent	0402 99 31 9500	(14)	0,3775
0402 99 39	– – – – Andra slag:			
	– Med en fetthalt av högst 21 viktprocent med en sackaroshalt av 40 viktprocent eller mer, med en torrsubstanshalt exklusive fett av 15 % eller mer	0402 99 39 9150	(14)	0,1780
ex 0405	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk; bredbara smörfettsprodukter:			
0405 10	– Smör:			
	– – Med en fetthalt av högst 85 viktprocent:			
	– – – Naturligt smör:			
0405 10 11	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg:			
	– – – – – Med en fetthalt av			
	– – – – – – lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent	0405 10 11 9500		156,10
	– – – – – – lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 11 9700		160,00
0405 10 19	– – – – Annat:			
	– – – – – Med en fetthalt av			
	– – – – – – lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent	0405 10 19 9500		156,10
	– – – – – – lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 19 9700		160,00
0405 10 30	– – – Rekombinerat smör:			
	– – – – I förpackningar med en nettovikt på högst 1 kg:			
	– – – – – Med en fetthalt av			
	– – – – – – lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent	0405 10 30 9100		156,10
	– – – – – – lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 30 9300		160,00
	– – – – Annat:			
	– – – – – Med en fetthalt av			
	– – – – – – lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 30 9700		160,00
0405 10 50	– – – Vasslesmör:			
	– – – – I förpackningar med en nettovikt på högst 1 kg:			
	– – – – – Med en fetthalt av			
	– – – – – – lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 50 9300		160,00
	– – – – Annat:			
	– – – – – Med en fetthalt av			
	– – – – – – lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent	0405 10 50 9500		156,10
	– – – – – – lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 50 9700		160,00
0405 10 90	– – Annat	0405 10 90 9000		165,86
ex 0405 20	– Bredbara smörfettprodukter:			
0405 20 90	– – Med en fetthalt av mer än 75 men högst 80 viktprocent:			
	– – – Med en fetthalt av			
	– – – – mer än 75 viktprocent men högst 78 viktprocent	0405 20 90 9500		146,35
	– – – – lika med eller högre än 78 viktprocent	0405 20 90 9700		152,20
0405 90	– Annat:			
0405 90 10	– – Med en fetthalt av lika med eller högre än 99,3 viktprocent och med en vattenhalt på högst 0,5 viktprocent	0405 90 10 9000		203,30
0405 90 90	– – Annat:	0405 90 90 9000		160,00

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod	Anmärkning	Stödbelopp
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent			
ex 0406	Ost och ostmassa ([5]):					
ex 0406 30	– Smältost, inte riven eller pulversiserad ([6]):					
	– – Annan:					
	– – – Med en fetthalt av högst 36 viktprocent och med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:					
ex 0406 30 31	– – – – Högst 48 viktprocent:					
	– – – – – Med en torrsubstanshalt av:					
	– – – – – – 40 viktprocent eller mer men mindre än 43 viktprocent och med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:					
	– – – – – – – Mindre än 20 viktprocent	60		0406 30 31 9710	([5])	12,33
	– – – – – – – 20 viktprocent eller mer	60	20	0406 30 31 9730	([5])	18,09
	– – – – – – 43 viktprocent eller mer och med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:					
	– – – – – – – Mindre än 20 viktprocent	57		0406 30 31 9910	([5])	12,33
	– – – – – – – 20 viktprocent eller mer men mindre än 40 viktprocent	57	20	0406 30 31 9930	([5])	18,09
	– – – – – – – 40 viktprocent eller mer	57	40	0406 30 31 9950	([5])	26,31
ex 0406 30 39	– – – – Mer än 48 viktprocent:					
	– – – – – Med en torrsubstanshalt av:					
	– – – – – – 40 viktprocent eller mer men mindre än 43 viktprocent	60	48	0406 30 39 9500	([5])	18,09
	– – – – – – 43 viktprocent eller mer men mindre än 46 viktprocent	57	48	0406 30 39 9700	([5])	26,31
	– – – – – – 46 viktprocent eller mer och med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:					
	– – – – – – – Mindre än 55 viktprocent	54	48	0406 30 39 9930	([5])	26,31
	– – – – – – – 55 viktprocent eller mer	54	55	0406 30 39 9950	([5])	29,75
ex 0406 30 90	– – – Med en fetthalt av mer än 36 viktprocent	54	79	0406 30 90 9000	([5])	31,21
ex 0406 90 23	– – – Edam	47	40	0406 90 23 9900	([5])	88,33
ex 0406 90 25	– – – Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	([5])	87,38
ex 0406 90 27	– – – Butterkäse	52	45	0406 90 27 9900	([5])	79,14
ex 0406 90 76	– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsö:					
	– – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 45 viktprocent eller mer men mindre än 55 viktprocent:					
	– – – – – – – – – Med en torrsubstanshalt av 50 viktprocent eller mer men mindre än 56 viktprocent	50	45	0406 90 76 9300	([5])	82,43
	– – – – – – – – – Med en torrsubstanshalt av 56 viktprocent eller mer	46	55	0406 90 76 9400	([5])	92,33
	– – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 55 viktprocent eller mer	46	55	0406 90 76 9500	([5])	87,08

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod	Anmärkning	Stödbelopp
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent			
ex 0406 90 78	– – – – – – – Gouda:					
	– – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av mindre än 48 viktprocent	50	20	0406 90 78 9100	(5)	86,92
	– – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 48 viktprocent eller mer men mindre än 55 viktprocent	45	48	0406 90 78 9300	(5)	90,08
	– – – – – – – – Annan:	45	55	0406 90 78 9500	(5)	88,70
ex 0406 90 79	– – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(5)	73,33
ex 0406 90 81	– – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	45	0406 90 81 9900	(5)	92,33
ex 0406 90 86	– – – – – – – – Mer än 47 viktprocent men högst 52 viktprocent					
	– – – – – – – – – Ost tillverkad av vassle:			0406 90 86 9100		—
	– – – – – – – – – Annan, med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:					
	– – – – – – – – – – Mindre än 5 viktprocent	52		0406 90 86 9200	(5)	86,90
	– – – – – – – – – – 5 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent	51	5	0406 90 86 9300	(5)	87,82
	– – – – – – – – – – 19 viktprocent eller mer men mindre än 39 viktprocent	47	19	0406 90 86 9400	(5)	92,33
	– – – – – – – – – – 39 viktprocent eller mer	40	39	0406 90 86 9900	(5)	100,22
ex 0406 90 87	– – – – – – – – Mer än 52 viktprocent men högst 62 viktprocent:					
	– – – – – – – – – Ost tillverkad av vassle, utom Manouri:			0406 90 87 9100		—
	– – – – – – – – – Annan, med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:					
	– – – – – – – – – – Mindre än 5 viktprocent	60		0406 90 87 9200	(5)	72,41
	– – – – – – – – – – 5 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent	55	5	0406 90 87 9300	(5)	80,66
	– – – – – – – – – – 19 viktprocent eller mer men mindre än 40 viktprocent	53	19	0406 90 87 9400	(5)	81,88
	– – – – – – – – – – 40 viktprocent eller mer:					
	– – – – – – – – – – – Idiazabal, Manchego och Roncal tillverkade av endast fårmjölk	45	45	0406 90 87 9951	(5)	90,68
	– – – – – – – – – – – Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(5)	90,68
	– – – – – – – – – – – Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(5)	38,79
	– – – – – – – – – – – Hushållsost	46	45	0406 90 87 9973	(5)	89,03
	– – – – – – – – – – – Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974	(5)	96,21
	– – – – – – – – – – – Annan	47	40	0406 90 87 9979	(5)	88,33

(EUR/100 kg, om inte annat anges)

KN-nummer	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod	Anmärkning	Stödbelopp
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent			
ex 0406 90 88	– – – – – – – – Mer än 62 viktprocent men högst 72 viktprocent					
	– – – – – – – – – Ost tillverkad av vassle			0406 90 88 9100		—
	– – – – – – – – – Annan:					
	– – – – – – – – – – Annan:					
	– – – – – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:					
	– – – – – – – – – – – – 10 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent	60	10	0406 90 88 9300	(5)	70,98

(5) När det gäller ostar som förpackats i behållare som även innehåller konserveringsvätska, särskilt saltlake, beviljas stödet på grundval av nettovikten sedan vätskans vikt dragits ifrån.

(6) När produkten innehåller substanser som inte härrör från mjölk eller kasein eller kaseinater eller vassle eller produkter utvunna ur vassle eller laktos eller permeat eller produkter med KN-nummer 3504, skall det vid beräkning av stödet inte tas hänsyn till den del som motsvarar de substanser som tillsatts som inte härrör från mjölk och inte heller till kasein eller kaseinater eller vassle eller produkter utvunna ur vassle eller laktor eller permeat eller produkter med KN-nummer 3504. Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på den deklration som är avsedd för detta ange om produkten är försatt med andra substanser som inte härrör från mjölk eller kasein eller kaseinater eller vassle eller biprodukter från vassle eller laktos eller permeat eller produkter med KN-nummer 3504, och i förekommande fall, den maximala halten i viktprocent av tillsatta substanser som inte härrör från mjölk eller kasein eller kaseinater eller vassle eller biprodukter från vassle eller laktos eller permeat eller produkter med KNnummer 3504, som tillsatts per 100 kg av den färdiga produkten.

(7) Stödet för koncentrerad, fryst mjölk är detsamma som stödet som tillämpats för produkter med KN-nr 0402 91 eller 0402 99.

(13) Om produkter innehåller andra tillsatta substanser än mjölkprodukter skall det vid beräkningen av bidraget inte tas hänsyn till den del andra substanser än mjölkprodukter som tillsatts. Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på den deklaration som är avsedd för detta ange om produkten är försatt med andra substanser än mjölkprodukter, och i förekommande fall, den maximala halten i viktprocent av andra substanser än mjölkprodukter som tillsats per 100 kg av den färdiga produkten.

(14) Om produkten innehåller andra substanser än mjölkprodukter förutom sackaros skall det vid beräkningen av bidraget inte tas hänsyn till den del andra substanser än mjölkprodukter som tillsats förutom sackaros.

Bidraget per 100 kg av produkter enligt detta undernummer skall vara lika med summan av följande faktorer:

a) Det belopp per kg som anges multipliceras med vikten av andelen mjölkprodukter som 100 kg av produkten innehåller.

b) En faktor som beräknas i enlighet med bestämmelserna i artikel 12.3 i kommissionens förordning (EG) nr 1466/95 (EGT L 144, 28.6.1995, s. 22).

Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på den deklaration som är avsedd för detta ange den maximala halten i viktprocent av sackaros eller andra substanser än mjölkprodukter som tillsatts per 100 kg av den färdiga produkten.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2449/2001
av den 13 december 2001
om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 [2], särskilt artikel 13.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1987/2001 [4], särskilt artikel 13.3 i denna, och

av följande skäl:

(1) Artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 och artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 fastställer att skillnaden mellan noteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som anges i artikel 1 i de förordningarna och priserna för de produkterna inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag.

(2) Artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskriver att då exportbidragen fastställs måste hänsyn tas till den rådande situationen och den förväntade utvecklingen vad avser priser för och tillgängliga kvantiteter av spannmål, ris, brutet ris och spannmålsprodukter på gemenskapens marknad å ena sidan och priser för spannmål, ris, brutet ris och spannmålsprodukter på världsmarknaden å andra sidan. Samma artiklar föreskriver att det också är viktigt att säkerställa jämvikten hos och den naturliga utvecklingen av priserna och handeln på marknaderna för spannmål och ris och dessutom att ta hänsyn till den planerade exportens ekonomiska aspekt, och behovet av att undvika störningar på gemenskapens marknad.

(3) Artikel 4 i kommissionens förordning (EG) nr 1518/95 [5], ändrad genom förordning (EG) nr 2993/95 [6], om import- och exportsystemet för bearbetade produkter baserade på spannmål respektive ris definierar de särskilda kriterier som det bör tas hänsyn till då exportbidraget för dessa produkter beräknas.

(4) Det exportbidrag som beviljas för vissa bearbetade produkter bör graderas på grundval av innehållet av aska, råfibrer, skal, proteiner, fett och stärkelse i varje enskild berörd produkt, eftersom detta innehåll är en särskilt god indikator på den kvantitet basprodukter som faktiskt ingår i den bearbetade produkten.

(5) Det finns för närvarande inget behov av att, på grundval av den ekonomiska aspekten av en eventuell export och särskilt produkternas natur och ursprung, fastställa ett exportbidrag för maniok, andra tropiska rötter och knölar eller finmalet mjöl erhållna av dessa. För vissa bearbetade produkter av spannmål är det, på grund av gemenskapens obetydliga deltagande i världshandeln, för närvarande onödigt att fastställa ett exportbidrag.

(6) Förhållandena på världsmarknaden, eller de särskilda krav som vissa marknader ställer, kan göra det nödvändigt att variera exportbidraget för vissa produkter i enlighet med destination.

(7) Exportbidraget måste fastställas en gång per månad. Det kan ändras under den mellanliggande perioden.

(8) Vissa bearbetade produkter av majs får undergå en värmebehandling efter vilken ett exportbidrag som inte motsvarar produktens kvalitet kanske betalas ut. Det bör därför specificeras att för dessa produkter, som innehåller förgelatinerad stärkelse, bör inget exportbidrag betalas ut.

(9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1.1 d i förordning (EEG) nr 1766/92 och i artikel 1.1 c i förordning (EG) nr 3072/95 fastställs så som det anges i bilagan till den här förordningen, om inte annat följer av förordning (EG) nr 1518/95.

[1] EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.
[3] EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.
[4] EGT L 271, 12.10.2001, s. 5.
[5] EGT L 147, 30.6.1995, s. 55.
[6] EGT L 312, 23.12.1995, s. 25.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 13 december 2001 om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1102 20 10 9200 (1)	C01	EUR/t	27,96
1102 20 10 9400 (1)	C01	EUR/t	23,96
1102 20 90 9200 (1)	C01	EUR/t	23,96
1102 90 10 9100	C01	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	C01	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	C01	EUR/t	0,00
1103 12 00 9100	A00	EUR/t	0,00
1103 13 10 9100 (1)	A00	EUR/t	35,95
1103 13 10 9300 (1)	A00	EUR/t	27,96
1103 13 10 9500 (1)	A00	EUR/t	23,96
1103 13 90 9100 (1)	A00	EUR/t	23,96
1103 19 10 9000	A00	EUR/t	16,42
1103 19 30 9100	A00	EUR/t	0,00
1103 21 00 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 29 20 9000	A00	EUR/t	0,00
1104 11 90 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 12 90 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 12 90 9300	A00	EUR/t	0,00
1104 19 10 9000	A00	EUR/t	0,00
1104 19 50 9110	A00	EUR/t	31,95
1104 19 50 9130	A00	EUR/t	25,96
1104 21 10 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 21 30 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 21 50 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 21 50 9300	A00	EUR/t	0,00
1104 22 20 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 22 30 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 23 10 9100	A00	EUR/t	29,96
1104 23 10 9300	A00	EUR/t	22,97
1104 29 11 9000	A00	EUR/t	0,00
1104 29 51 9000	A00	EUR/t	0,00
1104 29 55 9000	A00	EUR/t	0,00
1104 30 10 9000	A00	EUR/t	0,00
1104 30 90 9000	A00	EUR/t	4,99
1107 10 11 9000	A00	EUR/t	0,00
1107 10 91 9000	A00	EUR/t	0,00
1108 11 00 9200	A00	EUR/t	0,00
1108 11 00 9300	A00	EUR/t	0,00
1108 12 00 9200	A00	EUR/t	31,95
1108 12 00 9300	A00	EUR/t	31,95
1108 13 00 9200	A00	EUR/t	31,95
1108 13 00 9300	A00	EUR/t	31,95
1108 19 10 9200	A00	EUR/t	65,36
1108 19 10 9300	A00	EUR/t	65,36
1109 00 00 9100	A00	EUR/t	0,00
1702 30 51 9000 (2)	A00	EUR/t	31,30
1702 30 59 9000 (2)	A00	EUR/t	23,96
1702 30 91 9000	A00	EUR/t	31,30
1702 30 99 9000	A00	EUR/t	23,96
1702 40 90 9000	A00	EUR/t	23,96
1702 90 50 9100	A00	EUR/t	31,30
1702 90 50 9900	A00	EUR/t	23,96
1702 90 75 9000	A00	EUR/t	32,80
1702 90 79 9000	A00	EUR/t	22,77
2106 90 55 9000	A00	EUR/t	23,96

(1) Inget exportbidrag skall beviljas för produkter som har undergått en värmebehandling som har lett till att stärkelsen förgelatinerats.

(2) Exportbidrag beviljas i enlighet med den ändrade rådets förordningen (EEG) nr 2730/75 (EGT L 281, 1.11.1975, s. 20).

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie ”A” fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14).

C01: Alla destinationer med undantag av Polen.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2450/2001

av den 13 december 2001

om fastställande av det högsta exportbidraget för vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 943/2001

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 [2],

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 602/2001 [4], särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

(1) En anbudsinfordran för bidrag för export av vete till alla tredje länder utom Polen har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 943/2001 [5].

(2) I artikel 7 i förordning (EG) nr 1501/95 föreskrivs att kommissionen på grundval av de meddelade anbuden och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, kan besluta att fastställa ett högsta exportbidrag, varvid hänsyn tas till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95. I detta fall tilldelas kontraktet den eller de anbudsgivare vars anbud är på samma nivå eller lägre än det högsta bidraget.

(3) Tillämpningen av ovannämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågavarande spannmål medför att det högsta exportbidraget fastställs till det belopp som anges i artikel 1.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats den 7 till och med den 13 december 2001 inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 943/2001 är det högsta exportbidraget för vete fastställt till 0,00 EUR/t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.
[3] EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.
[4] EGT L 89, 29.3.2001, s. 16.
[5] EGT L 133, 16.5.2001, s. 3.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2451/2001

av den 13 december 2001

om de anbud som meddelats för export av korn inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1558/2001

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 [2],

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 602/2001 [4], särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

(1) En anbudsinfordran för bidrag för export av korn till alla tredje länder utom Amerikas förenta stater och Kanada har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 1558/2001 [5].

(2) I enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1501/95 kan kommissionen på grundval av meddelade anbud och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, besluta att inte fullfölja anbudsinfordran.

(3) Särskilt med hänsyn till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95 är det inte uppenbart att ett högsta exportbidrag skall fastställas.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De anbud som meddelats från och med den 7 till och med den 13 december 2001 inom ramen för den anbudsinfordran för exportbidrag för korn som avses i förordning (EG) nr 1558/2001 skall inte fullföljas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.
[3] EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.
[4] EGT L 89, 29.3.2001, s. 16.
[5] EGT L 205, 31.7.2001, s. 33.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2452/2001

av den 13 december 2001

om fastställande av det högsta exportbidraget för råg inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1005/2001

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 [2],

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 602/2001 [4], särskilt artikel 7 i denna, och

av följande skäl:

(1) En anbudsinfordran för bidrag för export av råg till alla tredje länder har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 1005/2001 [5].

(2) I artikel 7 i förordning (EG) nr 1501/95 föreskrivs att kommissionen på grundval av de meddelade anbuden och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, kan besluta att fastställa ett högsta exportbidrag, varvid hänsyn tas till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95. I detta fall tilldelas kontraktet den eller de anbudsgivare vars anbud är på samma nivå eller lägre än det högsta bidraget.

(3) Tillämpningen av ovannämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågavarande spannmål medför att det högsta exportbidraget fastställs till det belopp som anges i artikel 1.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 7 till och med den 13 december 2001 inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1005/2001 är det högsta exportbidraget för råg fastställt till 26,13 EUR/t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.
[3] EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.
[4] EGT L 89, 29.3.2001, s. 16.
[5] EGT L 140, 24.5.2001, s. 10.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2453/2001

av den 13 december 2001

om ändring av bidragssatserna för vissa mjölkprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1670/2000 [2], särskilt artikel 31.3 i denna, och

av följande skäl:

(1) De exportbidragssatser som från och med den 1 december 2001 gäller för de produkter som förtecknas i bilagan, och som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget, fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2346/2001 [3].

(2) Tillämpningen av de bestämmelser och kriterier som fastställs i förordning (EG) nr 2346/2001 på den information som kommissionen för närvarande har tillgång till, medför att de exportbidrag som för närvarande gäller bör ändras i enlighet med vad som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De exportbidragssatser som fastställs i förordning (EG) nr 2346/2001 ändras i enlighet med vad som anges i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 14 december 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Erkki LIIKANEN

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.
[2] EGT L 193, 29.7.2000, s. 10.
[3] EGT L 315, 1.12.2001, s. 36.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 13 december 2001 om ändring av bidragssatserna för vissa mjölkprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

(EUR/100 kg)

KN-nummer	Varuslag	Bidragssats
ex 0402 10 19	Mjölk i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, inte försatt med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent (PG 2):	
	a) Vid export av varor enligt KN-nummer 3501	—
	b) Vid export av andra varor	20,00
ex 0402 21 19	Mjölk i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, inte försatt med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av 26 viktprocent (PG 3):	
	a) Vid export av varor som innehåller, i form av produkter som jämställs med PG 3, smör eller grädde till reducerat pris enligt förordning (EG) nr 2571/97	38,58
	b) Vid export av andra varor	68,00
ex 0405 10	Smör med en fetthalt av 82 viktprocent (PG 6):	
	a) Vid export av varor som innehåller smör eller grädde till reducerat pris, framställda i enlighet med de villkor som fastställs i förordning (EG) nr 2571/97	75,00
	b) Vid export av varor enligt KN-nummer 2106 90 98 som innehåller minst 40 viktprocent mjölkfett	167,25
	c) Vid export av andra varor	160,00

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2454/2001
av den 13 december 2001
om ändring av förordning (EG) nr 2805/95 om fastställande av exportbidrag inom vinsektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2826/2000 [2], särskilt artiklarna 63 och 64 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 63 i förordning (EG) nr 1493/1999 fastställs att i den mån som krävs för att möjliggöra export av de produkter som anges i artikel 1.2 a och b i den förordningen, på grundval av priserna på dessa produkter på den internationella marknaden och inom gränserna för de avtal som slutits i enlighet med artikel 300 i fördraget, får skillnaden mellan dessa priser och priserna inom gemenskapen utjämnas genom ett exportbidrag.

(2) I enlighet med artikel 64.3 i förordning (EG) nr 1493/1999 skall bidragen fastställas med hänsyn till den rådande situationen och den framtida utvecklingen
— på gemenskapens marknad, vad beträffar priser på och tillgång till berörda produkter,
— på den internationella marknaden, vad beträffar priserna på dessa produkter.

(3) Hänsyn bör också tas till de övriga kriterier och målen i artikel 64.3 i förordning (EG) nr 1493/1999. I synnerhet bör gränserna för de avtal som slutits i enlighet med artikel 300 i fördraget beaktas, särskilt de som följer av det avtal som slutits inom ramen för handelsförhandlingarna i Uruguayrundan.

(4) Vid tillämpningen av ovan nämnda regler på den nuvarande situationen på marknaden bör bidragen fastställas i enlighet med bilagan till denna förordning och det är därför lämpligt att ändra kommissionens förordning (EG) nr 2805/95 [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1802/2001 [4] och att föreskriva dess omedelbara tillämpning.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för viner.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 2805/95 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 179, 14.7.1999, s. 1.
[2] EGT L 328, 23.12.2000, s. 2.
[3] EGT L 291, 6.12.1995, s. 10.
[4] EGT L 244, 14.9.2001, s. 21.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 13 december 2001 om ändring av förordning (EG) nr 2805/95 om fastställande av exportbidrag inom vinsektorn

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
2009 69 11 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 19 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 51 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 71 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 92 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 94 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 30 96 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 98 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 21 79 9100	W02	EUR/hl	7,419
2204 21 79 9100	W03	EUR/hl	6,455
2204 21 80 9100	W02	EUR/hl	8,963
2204 21 80 9100	W03	EUR/hl	7,799
2204 21 83 9100	W02	EUR/hl	10,132
2204 21 83 9100	W03	EUR/hl	8,816
2204 21 84 9100	W02	EUR/hl	12,242
2204 21 84 9100	W03	EUR/hl	10,653
2204 21 79 9200	W02	EUR/hl	8,685
2204 21 79 9200	W03	EUR/hl	7,556
2204 21 80 9200	W02	EUR/hl	10,494
2204 21 80 9200	W03	EUR/hl	9,130
2204 21 79 9910	W02 och W03	EUR/hl	4,543
2204 21 94 9910	W02 och W03	EUR/hl	14,250
2204 21 98 9910	W02 och W03	EUR/hl	14,250
2204 29 62 9100	W02	EUR/hl	7,419
2204 29 62 9100	W03	EUR/hl	6,455
2204 29 64 9100	W02	EUR/hl	7,419

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
2204 29 64 9100	W03	EUR/hl	6,455
2204 29 65 9100	W02	EUR/hl	7,419
2204 29 65 9100	W03	EUR/hl	6,455
2204 29 71 9100	W02	EUR/hl	8,963
2204 29 71 9100	W03	EUR/hl	7,799
2204 29 72 9100	W02	EUR/hl	8,963
2204 29 72 9100	W03	EUR/hl	7,799
2204 29 75 9100	W02	EUR/hl	8,963
2204 29 75 9100	W03	EUR/hl	7,799
2204 29 62 9200	W02	EUR/hl	8,685
2204 29 62 9200	W03	EUR/hl	7,556
2204 29 64 9200	W02	EUR/hl	8,685
2204 29 64 9200	W03	EUR/hl	7,556
2204 29 65 9200	W02	EUR/hl	8,685
2204 29 65 9200	W03	EUR/hl	7,556
2204 29 71 9200	W02	EUR/hl	10,494
2204 29 71 9200	W03	EUR/hl	9,130
2204 29 72 9200	W02	EUR/hl	10,494
2204 29 72 9200	W03	EUR/hl	9,130
2204 29 75 9200	W02	EUR/hl	10,494
2204 29 75 9200	W03	EUR/hl	9,130
2204 29 83 9100	W02	EUR/hl	10,132
2204 29 83 9100	W03	EUR/hl	8,816
2204 29 84 9100	W02	EUR/hl	12,242
2204 29 84 9100	W03	EUR/hl	10,653
2204 29 62 9910	W02 och W03	EUR/hl	4,543
2204 29 64 9910	W02 och W03	EUR/hl	4,543
2204 29 65 9910	W02 och W03	EUR/hl	4,543

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
2204 29 94 9910	W02 och W03	EUR/hl	14,250
2204 29 98 9910	W02 och W03	EUR/hl	14,250

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie ”A” fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/1999 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14).

De övriga destinationerna är fastställda på följande sätt:

W01 Libyen, Nigeria, Kamerun, Gabon, Saudiarabien, Förenade arabemiraten, Indien, Thailand, Vietnam, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Filippinerna, Kina, Hong Kong SFO, Sydkorea, Japan, Taiwan, Ekvatorialguinea.

W02 Alla länder från den afrikanska kontinenten med undantag av Algeriet, Marocko, Tunisien, Sydafrika.

W03 Alla destinationer med undantag av Afrika, Amerika, Australien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Cypern, Israel, Kroatien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Republiken Serbien och Montenegro, Rumänien, Slovenien, Schweiz, Turkiet, Ungern.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

Information om ikraftträdandet av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Japan om ömsesidigt erkännande [1]

Avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Japan om ömsesidigt erkännande, vilket rådet beslutade att ingå den 27 september 2001, träder i kraft den 1 januari 2002, eftersom de förfaranden som föreskrivs i artikel 14 i avtalet slutfördes den 28 november 2001.

[1] EGT L 284, 29.10.2001, s. 3.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 12 december 2001

om undantagande från gemenskapsfinansiering av vissa utgifter som verkställts av Italien inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ)

[delgivet med nr K(2001) 4008]

(Endast den italienska texten är giltig)

(2001/889/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 [2], särskilt artikel 5.2 c i denna,

efter samråd med Fondkommittén, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 5.2 c i förordning (EEG) nr 729/70 skall kommissionen sedan den konstaterat att betalningar inte har verkställts i enlighet med gemenskapsreglerna, besluta om vilka betalningar som skall undantas från gemenskapsfinansiering.

(2) Enligt ovan nämnda artikel i förordning (EEG) nr 729/70 samt artikel 8.1 och 8.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1663/95 av den 7 juli 1995 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 729/70 i fråga om förfarandet vid avslutande av räkenskaperna för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2025/2001 [4], skall kommissionen utföra nödvändiga kontroller, meddela medlemsstaterna resultaten av dessa, ta del av medlemsstaternas iakttagelser, sammankalla till bilaterala diskussioner för att söka nå en överenskommelser med berörda medlemsstater samt formellt meddela sina slutsatser till dessa med hänvisning till kommissionens beslut 94/442/EG av den 1 juli 1994 om ett förlikningsförfarande i samband med räkenskapsavslutet för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden förjordbruket (EUGFJ) [5], ändrad genom beslut (EG) nr 2001/535/EG [6].

(3) Medlemsstaterna har haft möjlighet att inleda ett förlikningsförfarande. Denna möjlighet har utnyttjats och kommissionen har studerat rapporten från förfarandet ifråga.

(4) Enligt artiklarna 2 och 3 i förordning (EEG) nr 729/70 får finansiering bara ske av bidrag till export till tredje land och av interventioner för reglering av jordbruksmarknaderna, vilka beviljats respektive företagits i enlighet med gemenskapsreglerna inom ramen för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

(5) De utförda kontrollerna, resultaten av de bilaterala diskussionerna och förlikningsförfarandena har visat att en del av de betalningar som Italien uppgett inte uppfyller dessa villkor och följaktligen inte får finansieras av garantisektionen vid EUGFJ.

(6) I bilagan till detta beslut återfinns de belopp som inte tillåts belasta garantisektionen vid EUGFJ och dessa påverkar inte de betalningar som gjorts tjugofyra månader innan kommissionen skriftligen meddelade Italien resultaten av kontrollerna.

[1] EGT L 94, 28.4.1970, s. 13.
[2] EGT L 125, 8.6.1995, s. 1.
[3] EGT L 158, 8.7.1995, s. 6.
[4] EGT L 274, 17.10.2001, s. 3.
[5] EGT L 182, 16.7.1994, s. 45.
[6] EGT L 193, 17.7.2001, s. 25.

(7) Vad gäller de fall som avses genom detta beslut har kommissionen meddelat Italien beräkningen av de belopp som skall undantas på grund av att de inte överensstämmer med gemenskapsreglerna, i samband med den sammanfattande rapport som rör detta.

(8) Detta beslut påverkar inte de ekonomiska konsekvenser som kommissionen kan dra av domstolens domar i mål som ännu inte avgjorts den 1 november 2001 och som gäller frågor som omfattas av detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De i bilagan angivna betalningarna, verkställda av Italiens godkända utbetalningsställe inom ramen för garantisektionen vid EUGFJ, skall genom detta beslut undantas från gemenskapsfinansiering, då de inte överensstämmer med gemenskapsreglerna.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig Republiken Italien.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Korrigeringar totalt
(nationell valuta)

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Kostnader som inte skall finansieras (nationell valuta)	Redan gjorda avdrag (nationell valuta)	Ekonomiska konsekvenser av detta beslut (nationell valuta)	Budgetår
Mjölk och mjölkprodukter	IT	2071-102	Förfallen tilläggsavgift minus anmälda belopp och belopp som skall bli föremål för rättslig prövning på nationell nivå	– 246 271 279 212,00	– 246 271 279 212,00 (1)	0,00	1996
Mjölk och mjölkprodukter	IT	2071-122	Förfallen dröjsmålsränta	– 51 838 864 550,00	0,00	– 51 838 864 550,00	1996
Mjölk och mjölkprodukter	IT	2071-103	Förfallen tilläggsavgift minus anmälda belopp och belopp som skall bli föremål för rättslig prövning på nationell nivå	– 187 104 014 608,00	– 151 107 377 003,00	– 35 996 637 605,00	1997
Mjölk och mjölkprodukter	IT	2071-123	Förfallen dröjsmålsränta	– 26 277 651 252,00	0,00	– 26 277 651 252,00	1997
			IT totalt	– 511 491 809 622,00	– 397 378 656 215,00	– 114 113 153 407,00	

(1) Detta belopp motsvarar de ITL 291 416 642 411 som redan dragits av, minus ITL 45 145 363 199 som skall hållas i reserv för de fall som skall bli föremål för rättslig prövning på nationell nivå

Total corrections in Euros

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Kostnader som skall uteslutas från finansiering (euro)	Redan gjorda avdrag (euro)	Ekonomiska konsekvenser av detta beslut (euro)	Budgetår
Mjölk och mjölkprodukter	IT	2071-102	Förfallen tilläggsavgift minus anmälda belopp och belopp som skall bli föremål för rättslig prövning på nationell nivå	– 127 188 501,20	– 127 188 501,20 [1]	0,00	1996
Mjölk och mjölkprodukter	IT	2071-122	Förfallen dröjsmålsränta	– 26 772 539,24	0,00	– 26 772 539,24	1996
Mjölk och mjölkprodukter	IT	2071-103	Förfallen tilläggsavgift minus anmälda belopp och belopp som skall bli föremål för rättslig prövning på nationell nivå	– 96 631 159,19	– 78 040 447,36	– 18 590 711,84	1997
Mjölk och mjölkprodukter	IT	2071-123	Förfallen dröjsmålsränta	– 13 571 274,28	0,00	– 13 571 274,28	1997
			IT totalt	– 264 163 473,91	– 205 228 948,55	– 58 934 525,35	

[1] Detta belopp motsvarar de €uro 150 504 135,48 som redan dragits av, minus €uro 23 315 634,29 som skall hållas i reserv för de fall som skall bli föremål för rättslig prövning på nationell nivå

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 13 december 2001

om erkännande av "Hellenic Register of Shipping" i enlighet med artikel 4.3 i rådets direktiv 94/57/EG

[delgivet med nr K(2001) 4218]

(Endast den grekiska texten är giltig)

(Text av betydelse för EES)

(2001/890/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 94/57/EG av den 22 november 1994 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg och för sjöfartsadministrationernas verksamhet i förbindelse därmed ([1]), senast ändrat genom kommissionens direktiv 97/58/EG ([2]), särskilt artikel 4.3 i detta,

med beaktande av skrivelser av den 3 och 30 augusti 2001 från det grekiska ministeriet för handelsflottan, i vilka det begärs att "Hellenic Register of Shipping" (nedan kallat HRS) skall erkännas enligt artikel 4.3 (begränsat erkännande), och

av följande skäl:

(1) Det begränsade erkännandet i enlighet med artikel 4.3 i rådets direktiv 94/57/EG, som gäller under tre år, beviljas organisationer (klassificeringssällskap) som uppfyller alla kriterier, bortsett från dem som fastställs i punkterna 2 och 3 i avsnittet "Allmänna kriterier" i bilagan, och begränsas i tid och omfattning för att organisationerna skall kunna skaffa ytterligare erfarenhet.

(2) Kommissionens bedömning av HRS, inför ett eventuellt erkännande, gjordes mellan den 4 och 6 september 2001 vid huvudkontoret i Pireus, på grundval av det underlag som den grekiska förvaltningen och HRS lämnat in. Vid kommissionens bedömning togs hänsyn till resultaten från de andra besök som gjordes mellan den 26 och 30 mars 2001 på HRS kontor i Pireus och den 2 april 2001 på regionkontoret i Nicosia på Cypern. På grundval av de uppgifter som samlats in verifierades att HRS uppfyller alla kriterier i direktivet, bortsett från kriterierna i punkterna 2 och 3 i avsnittet "Allmänna kriterier" i bilagan.

(3) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 7 i direktiv 94/57/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I enlighet med artikel 4.3 i direktiv 94/57/EG erkänns "Hellenic Register of Shipping" för en period på tre år räknat från den dag då detta beslut antas.

Artikel 2

Detta erkännande har endast verkan i Grekland.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Hellenska republiken.

Utfärdat i Bryssel den 13 december 2001.

På kommissionens vägnar

Loyola DE PALACIO

Vice ordförande

([1]) EGT L 319, 12.12.1994, s. 20.
([2]) EGT L 274, 7.10.1997, s. 8.

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS ADMINISTRATIVA KOMMISSION FÖR SOCIAL TRYGGHET FÖR MIGRERANDE ARBETARE

BESLUT nr 181

av den 13 december 2000

om tolkningen av artiklarna 14.1, 14a.1, 14b.1 och 14b.2 i rådets förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämplig lagstiftning beträffande utsända arbetstagare och egenföretagare som bedriver tillfällig verksamhet utanför den behöriga staten

(Text av betydelse för EES)

(2001/891/EG)

ADMINISTRATIVA KOMMISSIONEN FÖR SOCIAL TRYGGHET FÖR MIGRERANDE ARBETARE HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av artikel 81 a i rådets förordning (EEG) nr 1408/71 av den 14 juni 1971 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen, enligt vilken Administrativa kommissionen har till uppgift att handha administrativa frågor samt frågor om tolkning av bestämmelserna i förordning (EEG) nr 1408/71 och senare förordningar, och

av följande skäl:

(1) Beslut nr 162 av den 31 maj 1996 bör uppdateras.

(2) I artiklarna 14.1, 14a.1, och 14b.1 och 14b.2 i förordning (EEG) nr 1408/71 föreskrivs ett undantag från den allmänna regeln i artikel 13.2 a, 13.2 b och 13.2 c i förordningen för att bl.a. främja frihet att tillhandahålla tjänster för företag som använder sig av den genom att sända arbetstagare till andra medlemsstater än den där de är etablerade samt fri rörlighet för arbetstagare i andra medlemsstater att överbrygga hindren för den fria rörligheten för arbetstagare och även åstadkomma den växelverkan som behövs mellan ekonomierna genom att undvika administrativa svårigheter, särskilt för arbetstagarna och företagen.

(3) Syftet med dessa bestämmelser är därmed att såväl för arbetstagare som för arbetsgivare och behöriga institutioner undvika de administrativa svårigheter som skulle kunna uppstå vid tillämpningen av den allmänna regeln i artikel 13.2 a, 13.2 b och 13.2 c i förordningen, när det rör sig om korttidsanställning i en annan medlemsstat eller på ett fartyg som för en annan flagga än den medlemsstat där företaget har sitt säte eller en verksamhet eller den stat där egenföretagaren normalt utövar sin verksamhet.

(4) Det är nödvändigt att avgränsa tillämpningsområdet för artikel 14a.1 a med beaktande av domstolens rättspraxis.

(5) Artiklarna 14.1, 14a.1, 14b.1 och 14.b.2 i förordning (EEG) nr 1408/71 utgör undantag från den allmänna regeln i artikel 13.2 a, 13.2 b och 13.2 c i förordningen.

(6) Det är lämpligt att mer exakt begränsa tillämpningsområdet för dessa bestämmelser och att, i detta syfte upprätta en förteckning över de enskilda fall som kan uppstå.

(7) Tillämpningsområdet för artiklarna 14.1 eller 14b.1 i förordningen bör i förenklingssyfte och för att beakta domstolens rättspraxis också utvidgas till att omfatta det fall när en arbetstagare anställs i den medlemsstat där företaget har sitt säte eller en verksamhet, i syfte att sändas ut för att arbeta i en annan medlemsstat eller på ett fartyg som för en annan medlemsstats flagga.

(8) I detta hänseende är det första avgörande kriteriet för tillämpningen av artiklarna 14.1 eller 14b.1 i förordningen att det finns ett direkt anställningsförhållande mellan företaget som anställt arbetstagaren och arbetstagaren.

(9) Skyddet för arbetstagaren och den rättssäkerhet som arbetstagaren och den institution han är försäkrad hos har rätt till kräver att det ges fullständiga garantier för att det direkta anställningsförhållandet upprätthålls under utsändningsperioden.

(10) Det andra avgörande kriteriet för tillämpningen av artiklarna 14.1 eller 14b.1 i förordningen är att företaget har anknytning till etableringsstaten. Möjligheten till utsändning bör därför begränsas till att omfatta endast företag som normalt bedriver sin verksamhet i den medlemsstat vars lagstiftning den utsända arbetstagaren fortfarande omfattas av. Således åsyftas endast företag som vanligen bedriver verksamhet av betydande omfattning inom etableringsstatens territorium.

(11) Det är nödvändigt att förhindra oskäliga förlängningar av utsändningsperioden som uppstår på grund av upprepade tidsavbrott.

(12) Garantierna för att anställningsförhållandet upprätthålls upphör om den utsände arbetstagaren ställs till ett tredje företags förfogande.

(13) De administrativa svårigheter som skall undvikas genom artikel 14.1 kvarstår under alla omständigheter, om den arbetstagare som anställts av ett företag i en medlemsstat, men i syfte att sändas ut till en annan medlemsstat, dessförinnan omfattades av en tredje medlemsstats eller tredje lands lagstiftning och särskilt om arbetstagaren redan innan omfattades av lagstiftningen i den medlemsstat till vilken han är utsänd. Syftet med artikel 14.1 skulle i dessa fall inte uppnås. I tillämpliga fall gäller detta också för artikel 14b.1.

(14) Det är nödvändigt att under utsändningsperioden kunna utföra alla kontroller, särskilt i fråga om inbetalning av avgifter och upprätthållande av det direkta anställningsförhållandet för att undvika missbruk av reglerna ovan, och att sammanställa adekvat information till de administrativa instanserna samt till arbetsgivare och arbetstagare.

(15) Arbetstagaren och arbetsgivaren måste vederbörligen informeras om under vilka villkor som den utsände arbetstagaren i fortsättningen omfattas av lagstiftningen i den medlemsstat från vilken han är utsänd.

(16) Intyget (blankett E 101) kan ha retroaktiv effekt fast det skall helst utfärdas i förväg.

(17) Det är nödvändigt att klargöra de rättsliga effekterna av det intyg (blankett E 101) som föreskrivs i artiklarna 11 och 11a i rådets förordning (EEG) nr 574/72 och följaktligen institutionernas skyldighet att samarbeta.

(18) Bedömningen och kontrollen av företagens och arbetstagarnas situation skall göras av socialförsäkringsinstitutionerna med relevanta garantier så att det inte hindrar friheten att tillhandahålla tjänster och den fria rörligheten för arbetstagare.

(19) Principen om lojalt samarbete som föreskrivs i artikel 10 i EG-fördraget ålägger behöriga institutioner vissa skyldigheter att genomföra bestämmelserna i artiklarna 14.1, 14a.1. 14b.1 och 14b.2 och Administrativa kommissionens roll bör preciseras så att denna princip kan tillämpas.

(20) Det är också nödvändigt att precisera reglerna för Administrativa kommissionens funktion och förfarande, när det gäller att fungera som medlare i de fall institutionerna intar skiljaktiga ståndpunkter.

Administrativa kommissionen tillämpar bestämmelserna i artikel 80.3 i förordning (EEG) nr 1408/71.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

1. Bestämmelserna i artiklarna 14.1 och 14b.1 i förordning (EEG) nr 1408/71 är tillämpliga när det gäller en arbetstagare som omfattas av en medlemsstats lagstiftning (det land från vilken arbetstagaren utsänds) på grund av utövande av avlönad verksamhet hos ett företag, och som av detta företag sänds ut till en annan medlemsstat (sysselsättningsstat) för att där utföra arbete för företagets räkning.

   Arbetet skall betraktas som utfört för företaget i det land från vilket arbetstagaren sänds ut när det fastställts att arbetet utförs för detta företag och när det finns ett direkt anställningsförhållande mellan den anställde och det företag som sänt ut honom.

   För att kunna avgöra om det finns ett sådant direkt anställningsförhållande, under förutsättning således att arbetstagaren fortfarande är anställd hos det företag som sänt ut honom, bör ett flertal faktorer tas i beaktande, bl.a. ansvaret för rekrytering, anställningskontrakt, uppsägning samt befogenhet att fastställa arbetets art.

2. När det gäller artikel 14a.1 krävs det att den berörda personen skall ha utfört arbete som egenföretagare i den medlemsstat som han utsänds ifrån innan han utför arbete i sysselsättningsstaten. Detta villkor innebär att egenföretagaren under en viss tid har utfört verksamhet av betydande omfattning i etableringsstaten, innan han beger sig till en annan medlemsstat för att där utföra arbete som anställd eller egenföretagare, och att omfattningen och varaktigheten av detta arbete är fastställd på förhand och att det skall styrkas genom relevanta avtal.

   Under den period egenföretagaren utför arbete skall han i etableringsstaten uppfylla de villkor som gör det möjligt för honom att utöva sin verksamhet när han flyttar tillbaka. I detta syfte skall han upprätthålla den infrastruktur som är nödvändig för utövandet av verksamheten i etableringsstaten i enlighet med denna medlemsstats lagstiftning som t.ex. nyttjande av kontorsutrymmen, inbetalning av avgifter till socialförsäkringssystem, inbetalning av skatt, innehav av ett yrkeskort och ett momsregistreringsnummer eller registrering hos handelskammare eller yrkesorganisation.

3. Inom ramen för de bestämmelser som föreskrivs i punkt 1 i detta beslut, skall de ovan nämnda artiklarna 14.1 och 14b.1 fortsättningsvis gälla under följande förutsättningar:

   a) Utsändning av fast personal

      Föreligger när en arbetstagare som sänts ut av företaget i utsändningsstaten till ett företag i sysselsättningsstaten samtidigt är utsänd till ett eller flera andra företag i sysselsättningsstaten, under förutsättning att arbetstagaren fortsätter att utföra arbete för det företag som sänt ut honom. Detta kan särskilt vara fallet om företaget har sänt ut den anställde till en annan medlemsstat för att han där samtidigt eller i följd skall utföra arbete för två eller flera företag i samma medlemsstat.

   b) Utsändning av personal som anställts för att sändas ut

      Föreligger när en arbetstagare som omfattas av en medlemsstats lagstiftning i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 1408/71 anställs i den medlemsstat där företaget har sitt säte eller en verksamhet, för att sändas ut för detta företags räkning, antingen till en annan medlemsstats territorium eller ombord på ett fartyg som för en annan medlemsstats flagga, under förutsättning att

      i) det direkta anställningsförhållandet mellan företaget och arbetstagaren upprätthålls under utsändningsperioden, och

      ii) detta företag normalt bedriver sin verksamhet inom den förstnämnda medlemsstatens territorium.

För att, vid behov och i tvivelsmål, kunna fastställa om ett företag, som tillfälligt anställer personal vanligen bedriver en verksamhet av betydande omfattning inom den medlemsstats territorium där det är etablerat, skall den behöriga institutionen i denna medlemsstat undersöka alla kriterier för den verksamhet som bedrivs av detta företag. I dessa kriterier ingår bland annat den plats där företaget har sitt säte och sitt huvudkontor, den administrativa personalstyrkans storlek i etableringsstaten respektive i den andra medlemsstaten, den plats där de arbetstagare som skall utsändas rekryteras och där de flesta avtal sluts med kunderna, den lagstiftning som är tillämplig på de avtal som företaget har ingått med arbetstagarna å ena sidan och med kunderna å andra sidan, samt omsättningen under en period som är tillräckligt karakteristisk i varje berörd medlemsstat. Denna förteckning är inte uttömmande, eftersom valet av kriterier måste anpassas till varje enskilt fall och beakta den verkliga arten av den verksamhet som bedrivs av företaget i etableringsstaten.

Ett företag som är etablerat i en medlemsstat, som sänder ut arbetstagare till en annan medlemsstat och som i den första medlemsstaten bedriver rent intern verksamhet kan inte åberopa artikel 14.1 a i förordning (EEG) nr 1408/71.

c) Ett tillfälligt avbrott i den anställdes arbete hos företaget i anställningsstaten betraktas Inte som ett avbrytande av utsändningen i den mening som avses i artiklarna 14.1 och 14b.1.

4. Bestämmelserna i artiklarna 14.1 och 14b.1 är inte tillämpliga eller upphör att vara det särskilt

a) om det företag till vilket arbetstagaren är utsänd ställer denne till förfogande för ett annat företag i samma medlemsstat,

b) om den arbetstagare som sänts ut till en medlemsstat ställs till förfogande för ett företag som är beläget i en annan medlemsstat,

c) om arbetstagaren anställs i en medlemsstat för att av ett företag som är beläget i en annan medlemsstat sändas ut till ett företag i en tredje medlemsstat.

5. a) Den behöriga institutionen i den medlemsstat vars lagstiftning personen i fråga fortsätter att omfattas av skall, i enlighet med artiklarna 14.1 och 14b.1 och i de fall som avses i detta beslut, vederbörligen informera den berörda arbetsgivaren och arbetstagaren om under vilka förutsättningar den utsända arbetstagaren kommer att omfattas av denna lagstiftning. Arbetsgivaren skall härigenom upplysas om att det under hela utsändningsperioden kan ske kontroller för att fastställa att utsändningen inte har upphört. Dessa kontroller kan bl.a. omfatta inbetalningen av avgifter och upprätthållandet av anställningsförhållandet.

Den behöriga institutionen i etableringsstaten, vars lagstiftning egenföretagaren även fortsättningsvis omfattas av på grundval av artikel 14a.1 och artikel 14b.2 underrättar i vederbörlig ordning egenföretagaren om vilka villkor som skall uppfyllas för att han skall fortsätta att omfattas av denna lagstiftning. Egenföretagaren skall informeras om möjligheten till kontroll under hela den period han utför tillfällig verksamhet som egenföretagare i sysselsättningsstaten för att kunna påvisa att villkoren för utövandet av verksamheten inte har ändrats. Dessa kontroller kan bl.a. omfatta inbetalning av avgifter och bibehållandet av den infrastruktur som är nödvändig för utövandet av verksamheten i etableringsstaten.

b) Både den utsände arbetstagaren och arbetsgivaren skall informera den behöriga institutionen i etableringsstaten om alla ändrade förhållanden som uppstår under utsändningsperioden, särskilt

— om en begärd utsändning inte har genomförts eller om en begärd förlängning av en utsändning inte har ägt rum,

— om verksamheten avbrutits under andra omständigheter än den som avses i punkt 3 c i detta beslut,

— om den utsände arbetstagaren av sin arbetsgivare har ställts till förfogande för ett annat företag i den stat från vilken han utsänts, särskilt vid fusion eller överlåtelse av företag.

c) Den behöriga institutionen i det land från vilket arbetstagaren utsänts skall i förekommande fall och på sysselsättningsstatens begäran förse denna med de upplysningar som nämns i stycke b under denna punkt.

d) De behöriga institutionerna i den stat från vilken arbetstagaren utsänts och i sysselsättningsstaten skall samarbeta i genomförandet av ovan nämnda kontroller samt om det uppstår tvivel kring tillämpligheten av artiklarna14.1 b, 14a.1, 14b.1 och 14b.2 i förordning (EEG) nr 1408/71.

6. Intyg E 101 skall helst utfärdas innan den berörda perioden börjar. Intyget kan dock utfärdas under denna period och även efter utgången av denna period då det kan ha retroaktiv verkan.

7. Skyldigheten att samarbeta som föreskrivs i punkt 5 d i beslutet gäller även följande:

a) Den behöriga institutionen i den stat från vilken arbetstagaren har utsänts gör en ordentlig bedömning av de faktiska omständigheter som är relevanta för tillämpningen av artiklarna 14.1, 14a.1, 14b.1 och 14b.2 i förordning (EEG) nr 1408/71 samt artiklarna 11 och 11a i förordning (EEG) nr 574/72, och garanterar därmed att de uppgifter som lämnas på intyg E 101 är korrekta.

b) Den behöriga institutionen i sysselsättningsstaten och i alla andra medlemsstater anser sig bunden av intyg E 101, så länge intyget inte har återkallats eller förklarats ogiltigt av den behöriga institutionen i den stat från vilken arbetstagaren har utsänts.

c) Den behöriga institutionen i den stat från vilken arbetstagaren har utsänts gör en omprövning av om detta intyg har utfärdats på ett korrekt underlag och återkallar i förekommande fall intyget, om institutionen i sysselsättningsstaten uttrycker tvivel om korrektheten i de uppgifter som utgör underlag för uppgifterna på intyget.

8. Socialförsäkringsinstitutionerna bedömer och kontrollerar de situationer som hänför sig till artiklarna 14.1, 14a.1, 14b.1 och 14b.2 i förordning (EEG) nr 1408/71 och ger de berörda företagen och arbetstagarna alla relevanta garantier så att inte friheten att tillhandahålla tjänster och den fria rörligheten för arbetstagare hindras. De kriterier som har valts för att bl.a. bedöma om ett företag vanligtvis bedriver betydande verksamhet inom en medlemsstats territorium, om ett anställningsförhållande kvarstår mellan en arbetstagare och ett företag eller om en egenföretagare bibehåller nödvändig infrastruktur för att bedriva sin verksamhet i en medlemsstat skall fastställas objektivt, berörda parter skall underrättas om dem och de skall tillämpas på samma sätt i liknande situationer.

9. Om de berörda behöriga institutionerna inte lyckas uppnå enighet, skall de via sin regeringsrepresentant förelägga Administrativa kommissionen ett meddelande som, med inriktning på att uppnå enighet, skall behandlas på det första mötet efter den tjugonde dagen efter det att detta meddelande inkommit.

10. Administrativa kommissionen främjar samarbetet mellan de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna när det gäller genomförandet av artiklarna 14.1, 14a.1, 14b.1 och 14b.2 genom att underlätta uppföljningen och utbytet av information, erfarenheter och goda metoder när det gäller att fastställa och justera bedömningskriterier för såväl företagens situationer som arbetstagarnas samt kontrollåtgärder. I detta syfte utarbetar den successivt etiska regler för myndigheter, företag och arbetstagare när det gäller utsändning av anställda och egenföretagare med tillfällig verksamhet utanför etableringsstaten.

11. Detta beslut, som ersätter beslut nr 162 av den 31 maj 1996, är tillämpligt från och med första dagen i den månad som följer på offentliggörandet i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Jean-Claude FILLON

Ordförande i Administrativa kommissionen